

GORENJSKI GLAS

Leto LIII - ISSN 0352 - 6666 - št. 63 - CENA 210 SIT (12,50 HRK)

Kranj, petek, 11. avgusta 2000



Vse poti vodijo v Kranj

Največja trgovina z najdaljšo zabavo

Kranj, 11. avgusta - Na razstavišču Gorenjskega sejma v Kranju se danes začne prvi in največji tovrstni slovenski velikošumarski sejem. Desetdnevna prireditev, poznana kot največja trgovina z najdaljšo zabavo, je letos že petdeseti po vrsti. Na do zadnjega kva-

dratnega metra zasadenem razstaviščnem prostoru se letos predstavlja blizu 600 razstavljalcev iz trinajstih držav. • A. Ž.

STRANI 33 DO 40

Ob prazniku srečanje nekdanjih in sedanjih občinskih funkcionarjev

Župan ustanovil svet modrih?

Radovljiški župan Janko S. Stušek razmišlja, da bi v občini ustanovil svet modrih in pri tem k sodelovanju povabil tudi ljudi, ki so nekaj vodili občino in vedo, kako se "streže" širšemu interesu.



STRAN 5



Dopusti so za to, da si človek odpočije in mogoče tudi kaj lepega užije. No, resnici na ljubo, na Gorenjskem so tudi za to, da se med njimi kaj koristnega naredi. Kaj pa bi rekli za tistega, ki med dopustom ne počiva, ne uživa, ne dela, ampak se po svoje matra? Denimo, da gre peš z gorenjskega juga do Gospe Svete na Koroškem, v prizadevanju za popolnejše življenje samega sebe in Mariji na čast! Tak je primer romarjev iz Žirov...

STRANI 15, 16 IN 17



Franci Kurent, laični misijonar na Papui - Novi Gvineji

Stavil za tovornjak piva, da bo šel...

Tudi stebel sem se, če je bilo treba. Dobro so me spoznali in so vedeli, da se ne tepem iz gole arogance, ampak zato, ker je nekaj narobe. Ko sem bil jezen in sem tulil po vasi, so vedeli, da ni prav, če so eni od mojih krav odrezali rep."

STRAN 18 in 19

DISKONT
VINO - PIVO BOBOVEK
Union 0,5l pločevinka
v avgustu
119 SIT



9 770352 666025

Tel: 064 380 710

VBLEASING
Das leasing.

zavarovalnica triglav, d.d.
Območna enota Kranj
tudi letos na gorenjskem sejmu!

Stran 36



jubilejni, prodajni

50. GORENJSKI SEJEM
v KRANJU od 11. do 20. avgusta
vsak dan od 9. do 20. ure

☞ največja in najugodnejša trgovina ☞ kulinarika
☞ večerni zabavni program od 20. do 01. ure

GALERIJA V NARAVI
ŠKOFJA LOKA
Turistično društvo Škofja Loka

POD GRAJSKO LIPO

Danes, ob 20. uri nastop:
MAMBO KINGS

Vabimo vas na grajski vrt!

Delova ocenjevalna akcija ročnih avtopralnic v Sloveniji

Najboljša je avtopralnica Lavi na Kokrici pri Kranju

Nič nismo vedeli, da nas ocenjujejo, prišli so v času mojega dopusta, kar je najboljši dokaz, da naši fantje dobro delajo, pravi Lado Virtnik.

Kranj - Minulo soboto je Delo v svoji prilogi 'Na kolesih' objavil rezultate ocenjevalne akcije ročnih avtopralnic v Sloveniji. Izbrali in ocenili so jih enajst in za najboljšo razglasili avtopralnico Lavi na Kokrici pri Kranju. Mnogi že veste, da tam avto zunaj in znotraj operejo tako, da je kot nov, kar so ugotovili tudi ocenjevalci, ki niso našli prav nobene napake. Avtopralnico Lavi ima na Kokrici že pet let Lado Virtnik, ki je bil prijetno presenečen, saj za akcijo sploh ni vedel.



Avtopralnica Lavi je nekoliko izven Kranja, ob cesti proti Brdu.

Avtopralnico Lavi najdete nekoliko izven Kranja, ob cesti proti Brdu. Lado Virtnik jo je odprl pred petimi leti, v najemnem gospodarskem posloju. Včasih je delal v Iskri, potem je sestavljal in prodajal stenske ure Kintze, vendar so mu trgovci tako slabo plačevali, da je to delo opustil. "Iskal sem takšen posel, da kupci plačajo takoj in se odločil za pralnico avtomobilov. Najel sem prostore kmetije pr' Škofc na Kokrici in v nekdanjem gospodarskem posloju in hlevu je danes avtopralnica, ob kmetiji so včasih imeli tudi mlin," je povedal Lado Virtnik. Ker avto zunaj in znotraj operejo zelo dobro, imajo dela dovolj in poleg lastnika podjetja so tam zaposleni še trije mladi fantje. Vsi štirje delajo po deset ur na dan, saj je avtopralnica odprta od osmih zjutraj do šestih popoldne, ob sobotah pa do enih popoldne. Avtopralnico Virtnik ne poznajo samo v

Kranju, temveč tudi daleč po Gorenjski in tja do Ljubljane. Precej imajo stalnih strank, saj se zadovoljne vračajo. Med stalnimi strankami so Živila, Slovenska vojska, podjetje Tiger iz Bohinja, celo iz Kranjske Gore vozijo avtomobile na pranje. Zunanje in notranje pranje traja dobre pol ure, večina strank počaka, mnogi gredo na kavo v sosednjo gostilno. Nekateri pa jih pokličejo, iskat gredo avto in opranega odpeljejo nazaj. Za razdalje do dvajsetih kilometrov imamo vožnje v pralnico kasko zavarovane, zato se strankam ni potrebno bati, če bi se na cesti kaj zgodilo.

V Kranju in okolici je kar pet ročnih avtopralnic in tri avtomatične, konkurence je torej kar precej. Vendar je Lado Virtnik zadovoljen s poslom, pravi, da jim dela ne manjka.

V čem je skrivnost, da so se zavihteli na prvo mesto med slovenskimi ročnimi avtopralni-



Fantje so avto očistili najboljše, čeprav je bil šef na dopustu.



Lado Virtnik

cam. Lado pravi, da avto ne samo operejo, temveč tudi temeljito obrišejo. Operejo tudi predparnične in kolotek ter namažejo pnevmatike. Ocenjevalci so zapisali, "da je postopek trajal sicer nekoliko dlje kot običajno, vendar se je splašalo počakati. Ko so se vrnili, je zunanost avtomobila dobesedno sijala. Enako tudi notranost in tako se jim je zdelo, kot da so dobili novo vozilo. Seveda so pospravili tudi vse "podtaknjene stvari" in kljub nekoliko višji ceni so pralnico zapustili zadovoljni."

Ocenjevalci so bili posebej pozorni na čistost naslednjih delov: predpražnika oziroma obloge pod njim, pepelnika, stekel z notranje strani, stranskih pragov vrat, prtljažnika, tal pod voznikovim sedežem, poleg tega so v predal vrat nastavili papirček. Ocenili so tudi splošni zunanji videz in čistost platišč in pnevmatik. Pred prihodom v vsako avtopralnico so vse to 'skrbno umazali' in tako vsem avtopralnicam omogočili enako delo.

Koliko boste odšteli za tako temeljito opravljeno čiščenje. V Delu so zapisali, da so plačali 2.500 tolarjev. Vendar Lado Virtnik pravi, da zunanje in notranje čiščenje običajno stane 2.300 tolarjev, samo zunanje pa tisočaka.

Med enajstimi slovenskimi ročnimi avtopralnicami, ki so jih izbrali za ocenitev, je bila kot avtopralnica Lavi na Kokrici povsem brez napake le še Avtopralnica Plus v Kopru, ki se je uvrstila na drugo mesto. Pri njej je zanimivo to, da tam delajo samo ženske, ki smo tako ali tako pri čiščenju temeljitejše od moških. Lahko torej rečemo, da so še temeljitejši fantje, ki delajo v avtopralnici Lavi na Kokrici, čeprav je šef Lado na dopustu. • Marija Volčjak

MEŠETAR

Slovenijavino lani z dobičkom

Delničarji družbe Slovenijavino, podjetja za proizvodnjo in trgovino z alkoholnimi in brezalkoholnimi pijačami, se bodo 7. septembra zbrali na drugi redni skupščini. V osrednjih točkah dnevnega reda bodo obravnavali poročilo o lanskem poslovanju ter predloga za razporeditev lanskega dobička in za pokrivanje predlanske izgube. Uprava predlaga, da bi lanski dobiček v znesku nekaj več kot 195 milijonov tolarjev namenili za pokrivanje predlanske izgube. Po predlogu uprave in ob pozitivnem mnenju nadzorne svete naj bi predlansko izgubo, ki je 30. junija letos znašala 727 milijonov tolarjev, pokrili še z revalorizacijskim popravkom osnovnega kapitala (delno) v višini 532 milijonov tolarjev.

Minister preklical prepoved

Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkolj je preklical veljavnost odredbe o prepovedi uvoza in prevoza pošiljk domačih in divjih prašičev ter surovin in izdelkov, ki izvirajo od domačih in divjih prašičev iz nemških dežel Brandenburg, Spodnja Saška in Severno Porenje - Westfalija.

Še letos ocenjevanje kakovosti kruha

Poskusno ocenjevanje kakovosti kruha iz največjih slovenskih pekarn, ki ga je v sodelovanju z Gustavom Koellerjem, enim od uradnih ocenjevalcev kruha v Nemčiji, pripravilo združenje pekov iz žitne skupnosti Slovenije, je pokazalo, da v pekarnah izdelujejo dokaj kakovosten kruh. To še posebej velja za pšenični beli, črni ter mešani pšenični kruh z ržjo. V združenju bodo predvidoma ob koncu letošnjega leta uvedli redno ocenjevanje, pri tem pa se bo vsaka pekarna sama odločila, ali se bo v to vključila ali ne. Pekarnam bodo za najboljši kruh podeljevali priznanja, strošniki pa se bodo tako seznanili s kakovostjo.

Sejensko ocenjevanje vin

V okviru priprav na 38. mednarodni kmetijski živilski sejem, ki bo v Gornji Radgoni od 26. avgusta do 3. septembra, so pripravili tudi ocenjevanje slovenskih vin. Tristodvajset vinogradnikov iz štirinajstih vinorodnih okolišev je na ocenjevanje poslalo 882 vzorcev vin. Ocenjevalna komisija, ki so jo sestavljali slovenski enologi, je podelila pet šampionskih priznanj in 29 prvakov, poleg tega pa še 56 velikih zlatih medalj, 266 zlatih, 437 srebrnih in 75 bronastih medalj. Med belimi vini normalne trgatve je šampion sauvignon 1999 iz kleti Štefana Sobočana iz Lendavskih gor, med suhimi rdečimi vini normalne trgatve merlot, letnik 1992, iz kleti Zaloščan SKZ iz Zalošč, med vini posebne kakovosti chardonnay ledeno vino, letnik 1998, iz mariborskega Vinaga, med penečimi vini zlata radgonska penina, letnik 1998, iz Radgonskih gor in med naravnimi posebnimi vini rumeni muškatar naravno posebno vino iz sušenega grozdja, letnik 1997, iz kleti Jožeta in Anice Prus iz Krmačine pri Metliki. Slovesna razglasitev rezultatov in podelitev nagrad bo na sejenski dan vinogradnikov, 29. avgusta, v hotelu Radin v Radencih.

Gorenjska Banka
Banka s poslubom

Za razvijanje in trženje bančnih storitev podjetjem iščemo:

**BANČNE KOMERCIALISTE
Z IZKUŠNJAMI
IN
PRIPRAVNIKE**

K sodelovanju vabimo komunikativne, kreativne, dinamične, vestne, natančne in urejene kandidate:

- ♦ z univerzitetno izobrazbo ekonomske ali druge ustrezne smeri
- ♦ z izkušnjami na finančno komercialnem področju
- ♦ z osnovnimi znanji računalništva
- ♦ z znanjem vsaj enega tujega jezika

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, s petmesečnim poskusnim delom, s pripravnikom za določen čas, za dobo 1 leta.

Vabimo vas, da svoje vloge z življenjepisom in dokazili o izobrazbi v 8 dneh oddate na naslov: Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, Kranj, sektor splošnih poslov.

Našo ponudbo si lahko ogledate na spletni strani <http://www.gbkr.si> in nam vlogo pošljete na elektronski naslov objava@gbkr.si.

Gorenjska Banka
Banka s poslubom

"Celovški jesenski sejem 2000": od kristalnih sanj do cyberpoint-a

Radi ga imenujejo največji nakupovalni center med Dunajem in Milanom: celovški jesenski sejem od 12. do 20. avgusta 2000 v enakem obsegu povezuje tradicijo in futurizem na vrsto in način, poln doživetij.



»Celovški jesenski sejem« je brez dvoma največja in najpomembnejša gospodarska prireditev Avstrijske Koroške in je s pribl. 180.000 obiskovalci (vključno z zabaviščnim parkom) tudi eden najpopularnejših dogodkov leta. Okrog 600 razstavljalcev bo letos predstavilo na ca. 90.000 m² razstavnih površin med drugim najnovejše trende v notranji opremitvi, najširše področje gradnje, najnovejšo modo za jesen in zimo, številne praktične gospodinjske pripomočke in seveda najboljšo zabavo daleč naokoli.

Poleg tradicionalnih razstavnih segmentov čaka obiskovalce cela vrsta atraktivnih vrhuncev, ki jih v glavnem še niste videli nikjer.

GORENJSKA

R E P O R T A Ž A

Miha Naglič

Fotografije: Franc Temelj

ROMARSKA REPORTAŽA: Z GORENJSKEGA JUGA DO GOSPE SVETE NA KOROŠKEM, PEŠ, V TREH DNEH

Ko hodiš peš, si pozoren tudi na reči, ki jih iz avta še zagledal ne bi...

Dopusti so za to, da si človek odpočije in mogoče tudi kaj lepega užije. No, resnici na ljubo, na Gorenjskem so tudi za to, da se med njimi kaj koristnega naredi. Kaj pa bi rekli za tistega, ki med dopustom ne počiva, ne uživa, ne dela, ampak se po svoje matra? Denimo, da gre peš z gorenjskega juga do Gospe Svete na Koroškem, v prizadevanju za popolnejše življenje samega sebe in Mariji na čast! Tak je primer romarjev iz Žirov...

Šmarnični romarji (ŠmaR) je ime tega "zasebnega združenja". Šmarnični so zato, ker gredo vsako leto na eno od sobot v maju skupaj na Brezje, poleti pa vsaj še na eno daljše romanje. Začelo se je čisto neformalno, sredi osemdesetih. Poleti 1992 so prvič romali še dlje, na Sveto goro nad Solkanom. Naslednje leto so šli še enkrat, 1994 na Svete Višarje, 1995 na Kurešček, 1998 na Ptujsko goro (hodili so pet dni zapored!), 1999 na Trsat nad Reko, 2000 h Gospe Svete. Njihov glavni cilj v prihodnjih letih je romanje v Španijo, k sv. Jakobu v Kompostelje (Santiago de Compostela), kjer se zadnji del (od francoske meje) hodi cel mesec in prehodi okoli 800 kilometrov, kakih 30 na dan. Romajo peš, celo pot, vrnejo se z javnim ali zasebnim prevozom. Zdaj so že tako ustaljena skupina, da se nameravajo registrirati kot zasebno združenje in v skladu s kanonskim pravom Katoliške cerkve. V rokah imam osnutek njihovega statuta. V 4. členu so zapisali: "Romanj se more udeležiti vsakdo, ne glede na versko, spolno ali rasno pripadnost in ne glede na politično prepričanje, vendar se mora na romanju držati pravil Statuta ŠmaR in svoje obnašanje prilagoditi pravilom občečloveških moralnih norm." To se sliši dovolj liberalno. V 3. členu, ki govori o namenih in ciljeh in teh je kar nekaj (ohranjanje versko-kulturnega izročila prednikov, spoznavanje božjepotnih krajev in druženje dobromislečnih ljudi...), pa piše, da je namen njihovih romanj tudi v "prizadevanju za popolnejše življenje, evangelizacijo in prepojitve časnega reda s krščanskim duhom". To je pa čisto teološka formulacija, pomislim, zveni precej fundametalistično. Sicer pa bo najboljšo, da jo preizkusimo na romanju samem. In smo jo.

Prvi dan: od Žirov do Strahinja

Četrtek, 27. julija 2000. Zbrali smo se tam kot ponavadi, pri Temelju na Dobračevi (504 m), kjer je že zaradi imena primeren kraj za izhodišče. Malo pred šesto zjutraj je bila glavna cesta skozi Žiri povsem prazna. Taka bi bila tudi, če ne bi bilo kolektivnega dopusta. Spomladni se je namreč ob prehodu na poletni čas zgodil pravi prevrat - v Alpini šihata ne začnajo več ob šestih, ampak ob sedmih, nekateri pa še pozneje. Neverjetno! Zato pa smo mi krenili točno ob šestih, po cesti proti Loku. Ta ni bila prazna, po njej je brzelo neverjetno veliko avtomobilov, osebnih in tovornih. Do Hotavelj ni bilo prav nič zanimivo in nekdo je obžaloval, zakaj nismo šli raje čez Žirovski vrh. Čezenj je že v srednjem veku vodila stara tovorna pot, po kateri so vozili vino iz Črnega Kala in Vipave do Loke in naprej v Freising. Pot skozi Fužine do Trebije so otrebili šele pozneje, cesta je tam skozi šele od francoskih časov naprej.

Na Hotavelj smo po pokritem lesenem mostu prestopili na desni breg Poljansčice. Po njem smo povečini hodili prvič, do Sestranske vasi. Od tu naprej gre pot preveč na desno, čez Dobravo, zato smo prestopili na levo in šli do Srednje vasi spet po glavni cesti. Od tam pa v Žabjo vas, tudi tu čez pokriti most, ki je največji in najlepši v dolini. Tudi reka pod njim je tu že zelo vodnata, postati na njem ter šteti ribe je prav lepo. Sam pri sebi sem se ob pogledu na "ladjedelnico" Maka Sajka, vprašal, kako kaj napreduje s svojo barko; in kaj tisti hip počne njegova sosedka Svetlana Makarovič



Iz Stare Loke proti Crngrobu, v ozadju Storžič.

S skupino božjepotnikov iz Žirov smo na Glasovih straneh že romali. Prvič je bilo pred šestimi leti, ko sem jih spremljal na njihovem romanju iz Žirov na Svete Višarje. Opravili smo ga peš v treh dneh, četrti je bil za motorizirano vrnitev. S prijateljem Francem Temeljem, ki je vso pot poslikal, sva nato objavila reportažo na Odprtih straneh, avgusta 1994. Drugič smo šli skupaj na Brezje, 24. maja 1997. Iz Žirov smo odšli ob petih zjutraj in prišli ob sedmih zvečer naravnost na Glasovo prejo z dr. Francem Rodekom, ki je bil prav tisto pomlad imenovan za novega nadškofa ljubljanskega. Tudi ta pot je bila opisana. Tokrat - iz Žirov h Gospe Svete na Koroškem - smo skupaj romali že tretjič. V tretje gre rado. Preden na kratko popišem, kako je bilo, nekaj besed o žirovskih romarjih.

v svojem domovanju v starem mlinu... "Kaj te pa briga!" mi je odgovoril notranji glas, sam pa sem jo ubral za sopotniki, ki so že hiteli proti Predmostu. Tu smo se ustavili pri Premošančku, kjer je za "ta mlado" Žirovka, Lomarjeva Marjeta iz Stare vasi. Gospodar, ki je eden največjih in najbolj naprednih kmetovalcev v dolini, nas je postregel s "ta zelenim", jeziki so se koj razvozlati in malo poklepetali. Rojak Matevž Pečelin-Motika bi rekel, da smo "vprašali za pot". Uspešno; odgovor smo dobili, se zahvalili in šli.

Tako od Hotavelj do Gorenje vasi kot od Žabje vasi do Loga sem prvič v življenju hodil po desnem bregu Sore. Za hojo je ta breg prav prijazen, ves je v senčnatem zelenju, oči se

spojijejo na vodi, hrup avtomobilov s ceste nad levim bregom je že dovolj stran in ni moteč. Na Visokem smo se ustavili samo za en skupinski portret pred mogočnimi vrati Kalanovega in Tavčarjevega dvorca. Besed tu ni vredno zgubljati, saj jih je bilo v prazno izrečenih že preveč. Brez njih smo hiteli tudi mimo zglede domačije višoškega sosedu Karnišnika, pred Logom prestopili na levi breg in hodili od Loga do Gabrka po stari cesti. Ta še vedno sameva v bregu nad novo, drevje jo je skoraj povsem zaraslo in človek se kar ne more načuditi, po kako ozki cesti smo se še dobrih 20 let nazaj vozili z avtobusi. Od Gabrka do Zminca smo tolkli po asfaltu, ki se je medtem že dodobra ogrel in okoli pol pol-

dne smo jo primahali do Kajbita. Tu smo se okrepcali. Dvojno pivo in pasulj - to sicer ni kaka stara slovenska božjepotna malica, a kaj hočemo, človek pri takih naporih ne more shajati samo ob kruhu in vodi.

Ko smo šli skozi Loko, čez Mestni trg v Staro Loko, sem se ovedel, da sem opravil svojevrstno prvenstvo: prvič v življenju sem v petih urah in pol peš prehodil vso pot iz Žirov do Loke! Po dolini, seveda; po Loški planinski poti sem jo že julija 1995, ko sva s Francem Temeljem v petih dneh zmogla vso naenkrat; od Žirov do Loke sva rabila štiri dni, čez Blegoš, Porezen, Ratitovec in Lubnik, od Osojnika do Žirov samo še enega. No, to je bila izredna pot; po Poljanski dolini pa so naši predniki še kako stoletje nazaj hodili v Loko v glavnem peš. V starološkem župnijskem arhivu hranijo knjigo, v katero so se vpisovali romarji, ki so prihajali iz vseh župnij loškega gospostva freisinških škofov in iz krajev zunaj nje, cela stoletja. Ko smo do tega župnijskega svetišča priromali mi, smo kar samodejno zavili v gostilno, namesto da bi šli v cerkev Marijinega oznanjenja. Izgovor: naš cilj je to pot Gospa Sveta, če hočemo do nje, se moramo pa vmes tudi večkrat po malem okrepcati. In smo se res, tu in še v Stražišču, kjer je bila popoldanska vročina na vrhuncu in se je meso temu primerno pregrela, duhovi pa polenili. Duh je bil še voljan, meso vse slabše.

R E P O R T A Ž A

Miha Naglič

Drugi dan: od Strahinja do Resnice

Iz Stražišča smo sestopili do Save, prekoračili smo jo kar po železniškem mostu in po tiri nadaljevali vse do Nakla. Tu je bila kriza premagana, cilj tega dne je bil blizu. Prišli smo v Strahinj. Na domačiji Robovc, ki stoji zraven podružnične cerkve sv. Nikolaja (432 m), so nas prav lepo sprejeli. Dogovorjeni smo bili že vnaprej, tu je svojo nevesto našel eden od "naših". Privezali smo si duše, si pod vrtno pipo ohladili noge, se preoblekli in preobuli. Sledil je veliki finale: spekli so nam celega janca! Tako dobrega še nisem jedel, pa sem ga pokušal po vsem Balkanu, od Gorenjske do Krete. Oče te družine pase ovce na planini pod Ratitovcem, od tam je bila tudi žival, žrtvovana nam na čast in v želodec. Po obilnem obedu smo stopili do bližnje cerkve, razkazal nam jo je prijazen mežnar. Po kratkem sprehodu skozi vas smo vse skupaj še malo zalili, potem pa pospali kot ubiti, dva pod streho zraven vrta za hišo, drugih osem na skednju. Kako malo je treba, dobre večerje in gostoljubnih ljudi, pa se utrujeni romar počuti kot blažen!

Petek, 28. julija. Spali smo boljše, kot je marsikdo pričakoval. Nekatere je za hip prebujal železni zvon v bližnjem zvoniku. Hišnega čuvaja, šarplaninca Dika, so domači že zvečer zaprli v pesjak, da se ne bi preveč vznemirjal. Vstali smo ob šestih, gospodinja Ivanka je skuhalo čaja, kave in postregla s kruhom in sadjem. Tudi brez umivanja zob ni šlo, večina ga je opravila kar s požirkom žganja. Potem smo se poslovili in ob pol sedmih krenili proti Tržiču, po cesti skozi Duplje. Malo se vleče, a v jutranjem hladu in ob pogledu na Dobrčo in druge gore je kar šlo. Posebej zanimiva je bila hoja skozi Tržič. Ko greš peš, imaš več časa za opazovanje in si pozoren tudi na reči, ki jih iz avta še zagledal ne bi. Zgodovina malega trga in mesta se razodeva v stavbah samih. Industrijski razvoj v 19. in 20. stoletju, nekdanje vzpone in nedavne padce ponazarjajo stavbe Bombažne predilnice in tkalnice (BPT) ter Peka, ki si jih ogleduješ s Kranjske ceste.

Stari Tržič je osredotočen na Trgu svobode, ta ulica ima res poseben čar, minula stoletja so še vedno tu in dihajo s tem, ki nastopa. Potem smo šli po stari Koroški cesti, po kateri je še okoli 1960 potekal ves promet na Ljubelj in z njega. Cesta je speljana po levih bregovih Mošenika, po dolgi in ozki ravnici ob njem so posejani delavski bloki in hiše. Od najnovejših gradenj pa popotniku padeta v oči novi rezidenci gospoda Uroša Aljančiča in na novo pozidani "Maršalat" legendarnega Bojana Križaja; vsaka po svoje pričata, da je bilo delo v smučarskem lobiju bistveno bolj donosno kot v kaki zastareli industriji.

Dolg je ta Tržič, vendar pot skozi mesto po celi dolžni, od Pristave do konca Koroške ceste, sploh ni bila dolgočasna. Bili pa smo po kakih štirih urah neprestane hoje od Strahinja res že lačni, ko smo prišli v Podljubelj in si v gostilni Ankele privoščili pošteno malico, eni vampe, drugi golaž, tretji prebranac, četrti obaro in žgance, peti pico... Same romarske jedi, stare in novejšje. Pri prejšnjih romanjih so imeli dostikrat težave, ker so bile gostilne zaprte ali pa niso imele nič skuhanega. Za romarja so najboljšje jedi, ki so vroče in se jedo z žlico. To pot jih ni manjkalo. Šentanska dolina nam, ko smo se najedli, ni bila kos, zadnjo strmino pod cerkvijo sv. Ane smo zmogli kar naravnost. Ko smo pred Kompasovim lokalom na Mednarodnem mejnem prehodu Ljubelj (najvišja točka naše poti, 1058 m) spet posedli ob pivu, se je bilo treba na hitro odločiti, kako naprej. Načrt je bil, da gremo po stari cesti čez Ljubelj, vendar so se ravno nad njim in vse naokoli nakopičili temni in grozeči oblaki in prve kaplje so že padale. Kaj pa, če bi šli kar skozi tunnel? Rečeno, storjeno. Stopili smo do prehoda in vprašali, če je to sploh dovoljeno. Je, je razložil prijazen, a začuden policist, in nam svetoval pot čez vrh. Mi pa smo kljub temu ravnali po svoje, stopili do velike luknje, se pred njo poslikali, potem pa nas je vzela, kot da bi se vanjo vdrli.

Hoja skozi predor sploh ni bila napačna. Prometa ni bilo veliko, prepah je bil močan, zrak čist. Ko smo na drugi strani prikorakali na svetlo, nismo bili le v drugi državi, znašli smo se tudi sredi največjega naliva. Ko smo korajžno zakorakali po strmi cesti navzdol, smo se upali, da bo kmalu minilo. A lilo je kot iz skafa, vse do konca, do vasi Resnica, ob desnem bregu Drave nad Borovljami. Do nje smo se seveda pošteno nahodili, ves čas po cesti in asfaltu. Pri Malleju, kjer je vse prazno in zaprto, smo se zapletli v krajši pogovor z lastnico. "Kje so časi, ko ste bili še brez kave in takih reči in prihajali vsak dan!" Tako nekako jih je obžalovala. Ja, vse mine, samo dež ne, kadar ga ni treba. Sicer pa romar, primerno premočen in z lužo v čevlji, ki mu hladi žulje, prenese vse. Če bi bilo vreme lepo, bi šli po drzno speljani in zavarovanui razgledni poti skozi sotesko Čepa (Tschechaschlucht - kakšna nemška svinjarija od slovenskega imena!), tako pa smo jo mahalili kar po asfaltni cesti. Do Podljubelja (Unterloibl) in naposled v Borovlje (Ferlach).

Cilj drugega dne je bil, da pridemo do Žihpolja (Maria Rain) in tam prespimo. Vendar nam je že Mallejeva svetovala, naj iz Borovelj stopimo do vasi Resnica, v gostišče Blaž, ki naj bi bilo slovensko. Res smo šli tja, na tabli pred vasjo je pisalo Rensnig (Bog pomagaj!), na gostilni pa Plasch; slovensko ni govoril nobeden, pa še polni so bili. A glej ga šmenta, za posej jim ni vseeno. Dva so vzeli v svojo hišo, osem pa so nas z dvema avtomobila prepeljali v bližnji penzion, kjer je bilo še dovolj prostora. Okopali smo se in preoblekli,

dež je prenehal ravno v trenutku našega prihoda pod streho. Potem nam je lastnica, starejša gospa (Slovenec je bila nekdo, pa ni vedela), do polnoči znosila na mizo ogromne količine piva, po mojem več kot sicer celo leto. Tako smo vse skupaj zalili in v Resnici spoznali koroško resnico: da smo Slovenci kot turisti zelo dobrodošli, sicer pa nas tam ni več!

Tretji dan: od Resnice do Gospe Svete (in domov)

Koliko bi človek plačal za takšno spanje! Sobe niso bile nič posebnega, a bile so po avstrijsko snažne. Stavba je bila nekdo hlev, ki so ga predelali v penzion. Kmečka pamet pač - v hlevu rediš tisto, kar je bolj donosno. Za nočitev z zajtrkom smo plačali 380 šilingov na osebo v dvoposteljni sobi; gostiteljica nam je zaupala, da bi, če bi se oglasili pri njej neposredno, za sobo brez zajtrka plačali 280 ATS. V našem primeru je od posrednika Plascha verjetno dobila manj. No, zajtrk je bil pa dober in obilen. Bil je tiste vrste, da si naložiš, kolikor počej in nam tega ni bilo treba dvakrat reči, potreba je bila velika. Potem pa spet pot pod noge, dobesečno. Resnica leži na desnem bregu Drave, tik nad jezom boroveljske hidroelektrarne. Tu smo šli čez.

Ob reki, ki je severna meja slovenstva, se mi je zdelo prav, da sotrpine spomnim, da bo oktobra letos že 80 let od koroškega plebiscita. Če bi v pogajanjih pred njim pristali na to, da dobimo Koroško južno od Drave (cona A), bi jo tudi dobili. Tako pa smo hoteli še Celovec z okolico (cona B), in vse skupaj izgubili. V cona A je bila večina prebivalstva slovenska. Ker je večina volivcev ob visoki udeležbi glasovala za Avstrijo, je logičen sklep, da so zanjo glasovali Slovenci! Da so njihovi nemški sodržavljani glasovali, kakor so, da je potem prišel Hitler, za njim Heimadient in nazadnje Haider (3xH) - vse to je sosedje, ki so ga s svojim ravnanjem soomogočili naši nekdanji rojaki. Bog jim odpusti, Gospa Sveta pa prosi za njih in za nas! Sicer pa je vprašanje, ali so ravnali napačno, pravilno samo z nacionalnega vidika. Z zasebnega je "logično". Saj so se v Avstriji imeli bolje, kot bi se v Jugoslaviji. Ohranili so svoja posestva, nepremičnine in premičnine, družine, stare šege in navade, živeli so nemara v večjem blagostanju, kot bi pod srbsko in komunistično vladavino? Samo Slovenci niso več - ker ne govorijo več slovensko!

Ko hodiš po Koroškem in ljudi sprašuješ, ali je kje še kak Slovenec, imaš občutek, ki ti ga sogovornik dostikrat sam prizna: ja, naši stari straši so še govorili tako, mi pa ne več. Po krvi in po genetski zasnovi so še Slovenci, govorijo pa nemško. Še dobro, da so jih sploh pustili živeti. Saj so vendar rasno nečisti, kakor židje. Tudi ti so govorili nemško, vendar so hkrati ohranjali svoje rodovno izročilo in jezik, če ne v vsakdanjem izročilu, pa v verskih obredih. Slovenci pa se asimiliramo brez ostanka, odgovemo se tudi jeziku. Žalostno, toda resnično. Biti Slovenec pomeni govoriti slovensko. To je plemenito, najvišja kultura, vse drugo, od krvi in genov do vin in alpskih poskočnic, vse to je le zoologija in folklor. Živalske vrste izumrejo, ko umre zadnji živeči osebek. Narodi odmrjejo, ko zadnji pripadnik katerega od njih neha govoriti svoj jezik; njegova kri se lahko še naprej pretaka v žilah potomcev, ki v prihodnje rodove prenašajo genetske lastnosti davnih prednikov. Vendar to ni več (tisto, je nekaj čisto drugega). Ni več slovenska Resnica, je le po nemško popačeni Rensnig.

Tako sem med hojo razmišljal sam pri sebi, na glas pa predlagal, da naše romanje razglasimo tudi za komemorativni pohod ob plebiscitni obletnici. Ugovarjali niso, kakšnega posebnega odobravanja pa tudi nisem bil deležen. Šli smo seveda naprej, skozi Žihpolje ter Ilovje (Lambichl) - na levi je Vetrinjsko polje - in Novo vas (Neudorf) do Celovca (Klagenfurt). Na zemljevidu razberem, da smo pri vходу v mesto prečili rečico Jezernico (Seebach), ki teče iz Vrbskega jezera in se vzhodno od mesta izliva v Glino, ta v Krko in slednja v Dravo; enako se imenuje potoček, ki teče čez moja rojstna jezera v Zireh. Hodeč proti središču koroškega glavnega mesta, sem se zavedel še enega prvenstva: da sem pravzaprav prvič v življenju v tem kraju! Res je, da sem se že nekajkrat peljal skozi oziroma mimo; da bi se zaustavil v njem samem, se pa ne spomnim. Sobotno dopoldne sredi Celovca je bilo prav prijetno, za kratek čas smo ruralno štimungo zamenjali za urbano. Slikali smo se pred spomenikom celovškemu Lintvernu in zmagovalcu nad njim ter cesarici Mariji Tereziji, si privoščili vrček piva, potem pa krenili po Šentviški cesti naprej proti severu.

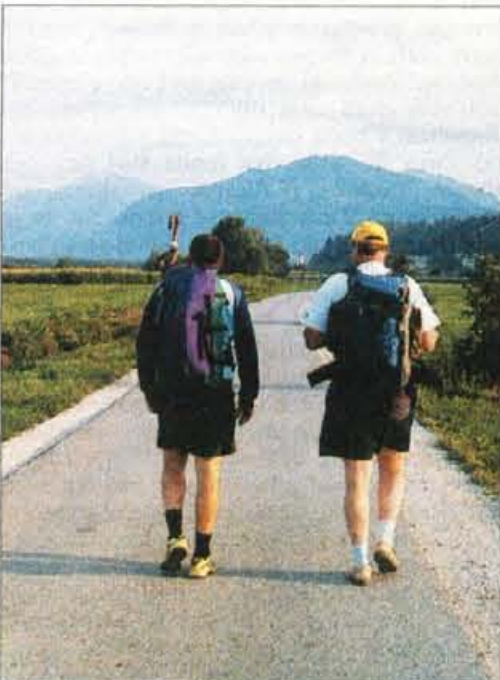
Hodili smo kar po pločnikih, do konca mesta pač. Pri pokopališču se na desno odcepi



Z levega na desni breg Poljanščice, čez most na Hotavljah.



Čez Savo smo šli v Kranj kar po železniškem mostu.



Iz Strahinja proti Tržiču, v ozadju Dobrča.



Čez Dravo smo šli po jezu boroveljske hidroelektrarne.

R E P O R T A Ž A

Miha Naglič

stranska cesta, od nje pa kmalu še dobro označena poljska pot, ki vodi naravnost h Gospe Sveti. Najprej med velikimi njivami, zasajenimi s koruzo in drugimi žiti. Preden zavije v gozd, je od kapelice na vrhu blagega klanca edinstven pogled nazaj proti jugu, na Celovec, širni Rož (Rosental) in Karavanke. Tu sem so hajmatdinstovci verjetno prihajali na nedeljske sprehode, od tod kazali svojim otrokom gore na jugu in jim govorili: "Na oni strani živijo pa slovanski barbari!" Bog ve, kaj jim pripovedujejo zdaj, ko se celo glavar Haider, da bi si popravil svoj zloglasni imidž v očeh Evropske unije, trudi biti prijazen s preostalimi Slovenci in jih za ceno nekaj malih ugodnosti zvabiti na plebiscitno proslavo. Se je bodo udeležili? Po eni strani bi bilo to v duhu njihovega glasovanja v letu 1920; takrat so povečini glasovali za Avstrijo, s katero se morajo pač sprijazniti, pa če jim je bila še taka mačeha. Po drugi pa je to nekaj podobnega, kot če bi se delegacija slovenskih domobrancev udeležila proslave obletnice zmage nad nacizmom v 2. svetovni vojni!

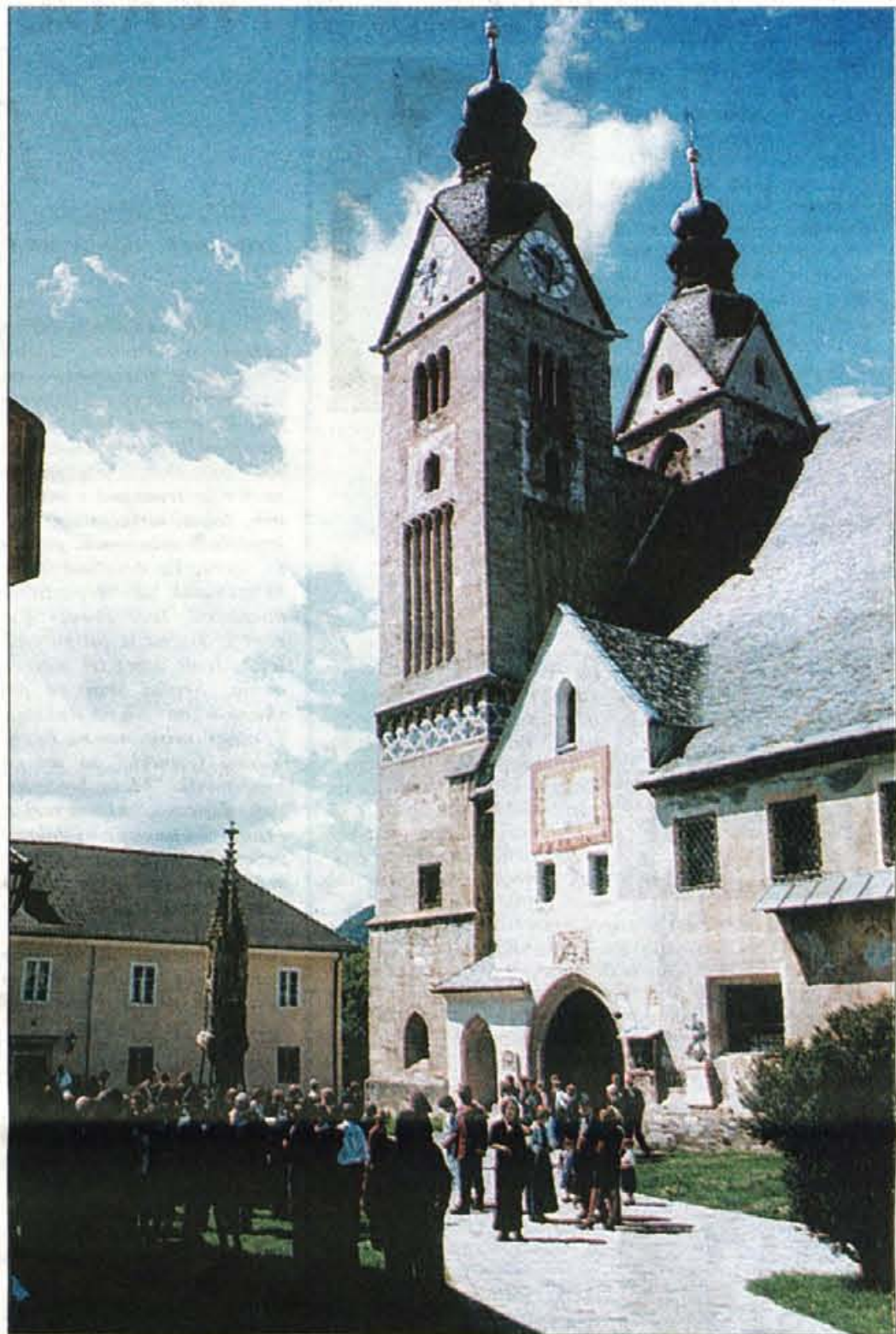
Naj bo dovolj politike. Saj smo vendar na romanju! Do Gospe Svete (Maria Saal, 4x m) pridemo po lepi gozdni poti in dobro razpoloženi, vedoč, da je hudo za nami, pred nami pa same boljše reči. Ko iz gozda zagledamo visoka zvonika našega svetišča, zaslišimo tudi zvoke pihalne godbe. Kaj bi to bilo? Kaka



Tudi počasi se daleč pride.



Iz Celovca h Gospe Sveti, v ozadju Karavanke.



Gospa Sveta, na vzhodni ploščadi čakajo svatje na mladoporočenca.

gasilska parada? Ne. V Gospe Sveti je poroka, pred njo igra godba, skupina bobnarjev. Pred cerkvijo se hkrati odvijata dva ceremoniala. Množica svatov si z mladoporočencema veselo nazdravlja pred vhodom v cerkev, malo stran pa si naša romarska desetina sezuva pregrete čevlje in slači preznojena oblačila. Razdalja je dovolj velika, da ne pride do spogledovanj ali do mešanja vonjav po romarskem znoju in ženitovanjskih parfumi. Ko se svatje razidejo, smo deležni drobtin z njihove mize. Eden od naših se namreč zaplete v pogovor s parom prijaznih gostilničarjev, ki sta pred cerkvijo postavila svoj štant in pogostila svate, po njihovem naročilu in plačilu. Kar je ostalo, sta stočila nam, ki smo bili ravno tega potrebni. "Izkaže se, da sta oba slovenskega rodu, nekaj besed še znata, razumeta pa skoraj vse. Z veseljem povesta, da pojde njun sin v kratkem študirat v Ljubljano in da bodo pri njih skušali jezik staršev ohraniti. Tako se govori!

Pogovorimo se tudi z duhovnikom. Po rodu je Nемеc, prav iz Nemčije. Ker maše tisti dan ne bo, romanje pa se mora končati z verskim opravilom, nam svetuje, naj si ogledamo staro molilnico v bližnji rotundi osmerokotnega tlorisa, najprej krstilnici, pozneje kostnici, in v njej izmolimo kak očenaš. Tako tudi storimo. To je res imeniten prostor, ki kar diši po duhovnosti. Prvi romar med nami, *Pater peregrinator*, začne z molitvijo. Ko nekdanjo kapelo sv. Mihaela, tehtalca duš, ob zasenčeni svetlobi napolnijo še besede, ima človek res občutek, da se dogaja nekaj posebnega, da je vzpostavljena zveza, kakršna ni mogoča niti po satelitskem telefonu, kaj šele z našimi mobiteli, ki so med romanjem kar naprej zvonili. Desetka rožnega venca - devet očenašev po zaobljubi, deseti za povrh - je ravno prava mera, da molitev ne postane žebranje. Posebno pretresljiv se mi je zdel deseti očenaš, ki ga je prvomoleči zastavil za tistega med nami, ki bo prvi umrl. Kdo bo to, se vprašam. Kaj pa, če bom jaz?

Šele po tem duhovnem sklepu naše skupne poti smo šli v cerkev, katere prednica je bila svoj čas prva cerkev slovenstva. Prvič se ome-



Pod Lintvernom sredi Celovca.

nja že 860, kot "karantanska cerkev sv. Marije", prvo cerkev na tem kraju pa naj bi škof Modest, apostol karantanskih Slovencev, posvetil že 753. Njegove ostanke so našli v strohnjeni krsti pod cerkvenim tlakom, zdaj so v rimskem sarkofagu pod staro oltarno mizo, pred kapelo v severni stranski ladji. Tu je tudi poznogotski kipec tega velikega moža, ki je simbolnega pomena. Drugih znamenitosti tega svetišča ne bom našteval, saj jih je za celo knjigo in ne le za en članek. Omenim samo še gotski kip sedeče milostne Matere božje z Jezusom v naročju (okoli 1425), ki je osrednji predmet romarskega čaščenja na glavnem oltarju njenega svetišča, njen obraz pa kaže "izrazito milino in mehko". Njej so namenjene zahvale in priprošnje, kakršne ima vsak od nas in jih ob taki priložnosti gotovo tudi izrazi, tako ali drugače.

S tem je bilo naše romanje končano. Ob petih je iz Žirov pripeljal naročeni kombi in nas odpeljal domov. Med vrnitvijo smo se ustavili samo trikrat; v Strahinju smo pri naših dobrotnikih pobrali tam puščene spalne vreče, pri Marinšku v Naklu smo se okrepčali; pri Županu na Dobračevi pa vso pot še zadnjič zalili. Hodili smo tri dni, vrnili smo se prej ko v treh urah. Voznik, ki nas je prišel iskat, je po glavnih cestah od Žirov do Gospe Svete prevozil kakih 110 kilometrov. Mi smo jih po raznih levih in desnih odklonih gotovo prehodili še nekaj več. Prvi dan smo hodili trinajst, drugi dan dvanajst, tretji slabih šest ur; v teh urah je zajetih tudi nekaj postankov za okrepčilo. Je bil kar lep pohodniški podvig, to je mogoče zapisati že zdaj. Kakšne bodo njegove duhovne posledice, morebitni postromarski preskok iz kvantitete v kvaliteto, pa bo pokazal čas.

Namesto sklepa pogledjmo, ali se je v tokratnem romanju uresničila tista določitev iz Statuta ŠmaR, ki pravi, da je naše romanje služilo tudi "prizadevanju za popolnejše življenje, evangelizacijo in prepojitve časnega reda s krščanskim duhom". Naša hoja h Gospe Sveti je bila en velik štrapac, ne pa "popolnejše življenje". Bilo pa je naše življenje in bitje tiste dni zelo polno, prazno zagotovo ne, tudi po vrnitvi se človek počuti nekako izpo(po)lnjenega. Da bi na svoji poti širili blagovest, ne vem, v nasprotju z njo pa tudi nismo zahajali. Da je bilo v času tistih treh dni več krščanskega duha kot v navadnih dneh, je več kot gotovo. Dobesedno prepojeni smo bili tudi s pivom, dežjem, znojem in sončnim žarom, vendar ne na škodo duha, ki si prizadeva za dobro sebe in drugih. Kaj pa, če se ozremo še na versko, spolno ali rasno pripadnost in politično prepričanje romarjev? Rase smo bili vsi bele, spolov obeh (devet moških in ena ženska), političnega prepričanja nismo ugotavljali, bilo pa je med nami gotovo nekaj takih, ki volijo bolj levo kot desno; dva formalno nisva uda Katoliške cerkve, pa sva, hočeš nočeš "prepojena" s krščansko kulturo, z drugimi osmimi, ki to zagotovo so, prav dobro shajala. Družila nas je dobra volja, vest o tem pa želimo ob velikem šmarnu 2000 posredovati tudi vsem, ki to pisanje berete. Hvala za vaše potrpljenje!

Romarji iz Žirov k Gospe Sveti smo bili: Anton Beovič (*Pater peregrinator*), Bob Eniko, Rok Klemenčič, Franc Kopač (*Peregrinator poeticus*), Anton Kristan, Stanči Mlakar, Miha Naglič (*Peregrinator scriptor*), Olga Vončina, Jože Stanonik in Franc Temelj (*Peregrinator fundamentalis*).



Tiskovna agencija

B.P. poročča

•• "Halo, gospod Lavrič, a je že kaj novega?" je še v torek zjutraj prim. dr. Marka Lavriča, direktorja Bolnišnice za ginekologijo in porodništvo Kranj, zaskrbljeno spraševal Škofjeločan Boris Tomašič, vršilec dolžnosti direktorja tržiške občinske uprave in direktor Radia Gorenc, na zadnjih lokalnih volitvah kandidat SDS za škofjeloškega župana. Nakar so v torek po dvanajsti uri na oba njegova službena naslova, in na domačega v Podlubnik, kajpak pa tudi na začasni naslov soproge Darje v BGP, deževali telegrami s čestitkami ob rojstvu hčerke Urške, s katero se je Tomašičeva družina povečala na pet članov. In v njej, vsaj za zdaj, Boris edini rešuje moško čast!



•• Na senčni strani Karavank hudo vre. Avstrijska vlada utegne zaradi nesposobnosti pasti. Bajukova vlada na sončni strani Alp, ki je na krmilu majhne države šele tri mesece, je že dvakrat v času največje sezonske porabe pocenila bencin in druge naftne derivate, razen ekstra lahkega kurilnega olja! Za povrh država na sončni strani Alp, za razliko od Avstrije, sploh še ni v Evropski uniji. Zato avstrijski premier kliče ministre z dopusta; cariniki na karavanški meji merijo količino bencina v avstrijskih avtomobilih, ki pripeljejo preko Jezerskega, Ljubelja, Korenskega Sedla ali skozi Karavanški predor; mednarodne naftne družbe od Shella do Agipa, ki točijo bencin v Avstriji, grabi obup. Živela Slovenija! (Na sliki: cene naftnih derivatov v Avstriji kljubujejo nespremenjene, v povprečju dobrih trideset odstotkov višje kot v Sloveniji)



•• "Beti, imaš pa res srečo. Na naslednjem županovem dobrodelnem plesu na Brdu bosta lahko zaplesala z novim direktorjem Brda!" (Meta Benčič, zdaj že bivša direktorica Protokolarnega servisa Brdo, kajti v začetku tega meseca je vlada RS imenovala Iztoka Puriča za novega direktorja; desno: Beti Valič, samostojna podjetnica, organizatorica letošnjega prvega županovega dobrodelnega plesa na Brdu/

Franci Kurent, laični misijonar na Papui - Novi Gvineji

Nekoč je stavil za tovornjak piva, da bo šel...

Tudi stepel sem se, če je bilo treba. Dobro so me spoznali in so vedeli, da se ne tepem iz gole arogance, ampak zato, ker je nekaj narobe. Ko sem bil jezen in sem tulil po vasi, so vedeli, da ni prav, če so oni od mojih krav odrezali rep."

Preteklo nedeljo je bilo v cerkvi Sv. Jurija v Izoli srečanje z misijonarji, na katerem so novi misijonarki podelili misijonski križ. Namenjena je v Brazilijo. Kakih 100 slovenskih misijonarjev je trenutno v misijonih, šolah, sirotišnicah, dobrodelnih ustanovah, povsod po svetu. Le desetina jih je ta trenutek na "dopustu" v domovini. Tudi Franci Kurent iz Trzina je bil po treh letih, letos zopet tri mesece doma. Srečal sem ga pri skupnih znancih na Rakitni. "Franci, misijonar na Papui - Novi Gvineji," so mi ga predstavili. "Mene boste hecali, dajte no," nisem verjel. Franci mi namreč ni deloval čisto nič misijonarsko, preveč posveten se mi je zdel. A sem se motil. Sredi julija je odpotoval nazaj na Papuo - Novo Gvinejo, da se tam opravi šola za pilota. Potem bo... kaj, pilotiral letalo od misijona do misijona.



Doma, daleč od misijona, domorodcev in Papue - Nove Gvineje.

ob nedeljah hodil k maši. Tega sem se vedno držal. Verem sem, nisem pa verski fanatik."

Je tvoja družina pobožna?

"Mama je zelo pobožna, ostali imamo vse zakramente, ob nedeljah hodimo k maši, nisimo pa preveč aktivni."

Vztrajam. Tudi vsak, ki hodi v cerkev, še ne razmišlja o misijonarstvu...

"Pred trinajstimi leti je duhovnik Jože Kramar z Duplice predavanje z diapozitivi o misijonu na Papui - Novi Gvineji. Jože, sicer brat salezijanec je zdaj star 81 let in je že 66 let misijonar. Prijatelj Tomaž me je prepričal, da greva na predavanje. Po predavanju sem mu rekel: "Nekoč bom šel tja." Takrat se mi je misijonarstvo zdelo predvsem zanimivo v smislu

avanture, ne toliko, da bi šel tja dol pomagat ljudem. Sicer pa, star sem bil 19 let, zdaj pa jih imam 32."

Prelomno predavanje?

"Ne se. Zares me je v misijonarstvo potegnilo leta 1989, ko sem študiral na višji sanitarni. V Kamniku sem pred tem končal srednjo veterinarsko. V nekem trenutku sem bil sit študija, našega načina življenja, zdelo se mi je, da se vse ponavlja brez pravega smisla. Šel sem v misijonsko skupino, kjer so govorili o Materi Tereziji, kako pobira največje reveže s cest Kalkute, in da so za to delo dobrodošli tudi prostovoljci. Šel sem domov, rekel mami, da bom pustil študij in šel v misijon. Kupili smo letalsko vozovnico in meni nič tebi nič sem se 21 let star mladenič znašel v Kalkuti."

Tja si šel torej še kot prostovoljec, ne kot misijonar?

"Ne kot uradni misijonar Slovenske cerkve. Mojo pot so financirali domači. V Kalkuti sem imel za navezo slovenskega misijonarja, jezuita Jožeta Cukaleta, ki mi je dal naslov, kam naj grem. Tako sem se pojavil pred vrati doma umirajočih v Kalkuti. Izgovoril sem se na Jožeta, katerega ime so vsi poznali, in takoj so me sprejeli medse. Prostovoljec je tam zelo veliko. Pridejo, ostanejo dva, tri mesece in gredo."

Niso v Kalkuti samo ženske redovnice, sestre usmiljenke?

"In bratje..."

Bela obleka z modrimi črtami?

"To so sestre. Bratje so v civilu, v dolgih hlačah... Križ, obešen na prsni je njihov razpoznavni znak. Jaz sem bil pri njih kot prostovoljec. Pomagal sem jim večinoma v tem domu, s cest smo pobirali umirajoče, skrbeli za njih, jim dajali zdravila, nahranili, umili. To so bili ljudje različnih starosti in velikokrat mi je kdo umrl tako rekoč v naročju. Zaradi malarije, tuberkuloze, aidsa..."

To so ljudje z družbenega dna?

"Ni nujno. Velikokrat so to ljudje, ki nimajo denarja, da bi si privoščili kaj boljšega. V Kalkuti veliko ljudi živi na cesti, slišal sem, da celo 40 odstotkov. Kalkuta pa ima 20 milijonov ljudi."

Kot prostovoljec seveda nisi prejemal zasluzka za to delo?

"Zastonj sem živel, jedel, spal, zaslužil nisem nič. Imel sem kakih 400 dolarjev, da sem z vlakom šel v Nepal in nazaj, po šestih mesecih v Indiji moraš teoretično biti prav toliko časa izven države, da spet dobiš vizo. Vsega skupaj sem bil v Indiji eno leto."

Nisi nikoli razmišljal, da bi se "aktiviral" in se tudi sam pridružil bratom?

"Sem. Zato sem po letu dni tudi prišel domov in nato v Pariz, kjer je eden "centrov" za brate Matere Terezije. Tam smo po ulicah pobirali klošarje in stare ljudi, ki niso imeli nikogar, da bi skrbel za njih. Seveda pa proces vključitve v red ponavadi traja nekaj let. Sam sem bil še pet mesecev na Siciliji, kjer smo učili ciganske otroke, ki niso hodili v šolo in so bili v konfliktu z okoljem, v katerem so živeli. Po osmih mesecih sem pogruntal, da sem nekoliko... predivji, da bi šel tako daleč in postal brat."

Preveč asketsko življenje, strogi red...?

"Predvsem red. Tri dni sem molil, četrti dan pa... ne, to ni bilo zame. Potreboval sem življenje tudi zunaj vsega tega. Pri tem ni pomembno, ali si veren ali ne oziroma, kako globoka je tvoja vera, enostavno to nekdo lahko počne, drugi ne."

Pa vendar nisi odnehal, verjameš v dobra dela...

"Verjamem v zgodbo, sem tradicionalno veren, verjamem pa tudi, da ne moreš delati dobrih del, če nimaš duha v srcu. Verjamem, da ta duh prihaja od Boga. Če ne bi bil veren, najbrž ne bi počel tega, kar počnem."

Ko si se odločal za misijon, je bilo v tem tudi nekaj avanturizma, kajne?

"Sedeli smo pri nas doma, za mizo, kjer sediva midva. Deset sedemnajstletnikov, fantovska klapa. Starši so šli na morje, mi pa nabasani kot krave. Pogovarjali smo se o ženskah, o denarju in smo začeli razmišljati, kaj bomo počeli v življenju. Eden je rekel, da bo advokat, drugi je rekel, da bo tak in tak privatnik. Vsi so stavili za 100 milijonov, da bodo res postali to, kar so rekli. Jaz sem stavil za tovornjak piva,

Nadaljevanje na 19. strani

SOLA!

HAUGH!



PETEK, 11. AVGUSTA 2000

TVS 1

7.05 Teletekst TV Slovenija
7.20 Napovedniki
7.25 TV Prodaja
7.55 Tedenski izbor: Kultura
8.00 Odmevi
8.20 Priljubljeno tišini: Zaposlovanje in validov

GAJBA

9.30 Borzni monitor 15.00 Poletna Živa, ponovitev regionalnega programa 16.00 Na zdravje!

TV 3

7.00 Jutranji program 11.30 Video strani 13.00 TV Prodaja 15.00 Moby TV 15.30 iz domače skrinje

HTV 1

8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 12.00 Dnevnik 12.35 Labirint strasti

HTV 2

8.00 Vremenska panorama 14.20 Gulliverjeva popotovanja, serija 15.50 Omerta, zakon molka I.

AVSTRIJA 1

6.10 Otroški program 7.55 Polna hiša 8.20 Princ z Bel Aira 8.40 Pacific Blue, Obalna policija

TVS 2

7.15 Teletekst TV Slovenija 7.30 Vremenska panorama 8.55 Tedenski izbor: Videospotnice

KANAL A

7.00 Videostrani 7.15 TV prodaja 8.15 Dogodivščina Rocka in Binča, risana serija 8.40 TV prodaja

POP TV

6.20 24 ur, ponovitev 7.00 Šola golfa 7.30 Obraz tedna

Pacific Blue - Obalna policija 15.40 Zvezdne steze 16.25 Herkul 17.10 Princ z Bel Aira 17.35 Družinske zadeve

AVSTRIJA 2

6.00 Aktualni teletekst 7.00 Vreme ob zaftrku 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki

GTV

24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 18.50 Predstavitel spot GTV 18.55 GTV priporočila I.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Risani film: Robin Hood 10.15 Avtomoto TV športni program

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore.

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.44 Risanka

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

IMPULZ KAMNIK

18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice 19.15 Motošport - ponovitev 19.45 Kratki dokumentarni filmi

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenski napoved

KINO

CENTER amer. tril. TRENUTEK ODLOČITVE ob 17.30, 19.45 in 22. urj STORŽIČ in ŽELEZAR Do 17. avgusta zaprt!

Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov

R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.30 Pogled v današnji dan 6.40 Oglasi 6.45 Vreme

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 5.45 Danes godujejo 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, Vreme

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Slomšek nas uči

SOBOTA, 12. AVGUSTA 2000

TVS 1

7.20 Napovedniki 7.25 TV Prodaja 7.55 Tedenski izbor: Kultura 8.00 Odmevi 8.20 Zgodbe iz školjke

TVS 2

7.30 Vremenska panorama 8.45 Napovedniki 8.50 Videospotnice, ponovitev 9.25 V telovadnici

KANAL A

6.00 Video strani 7.00 TV prodaja 8.00 Zajec Dolgouhec in prijatelji, risanke 9.30 Nora hiša, humoristična nanizanka

POP TV

6.20 24 ur, ponovitev 7.00 Brez zapor z Jonasom 8.00 Osem prijateljev, risana serija 8.30 Panda Jin Jin, trisana serija

tudi vzhaja, ameriški film 2.30 24 ur, ponovitev

GAJBA

16.00 Kopalke, ameriški film 18.00 Višave, ameriška nanizanka 19.00 Pica, ti in jaz, ameriška humoristična nanizanka

TV 3

12.00 TV Prodaja 14.00 Moby Tv 14.30 iz domače skrinje, kontaktna oddaja 16.00 Juke box, kontaktna oddaja

HTV 1

8.20 TV kolektor 8.30 Poročila 8.35 National Geographic, dok. serija 9.30 40. mednarodni otroški festival Šibenik

HTV 2

8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev 12.05 Labirint strasti, mehiška nadaljevanka 15.30 Potovanja s ptici, nemška drama

AVSTRIJA 1

5.55 Otroški program 12.00 Drew Carey 12.20 Življenje in jaz 12.45 Formula 1; dirka za VN Madžarske, prenos treninga

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 9.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 7.00 Čas v sliki 9.30 Thomasa Crowna se ne da ujeti, ameriška kriminalka

Radio Triglav 96 GORENJSKA 99.8 Jevanje. 101.5 Bohinj 101.1 Kranjska Gora

radio celno UKV - STEREO 90,9 MHz, 97,2 MHz, 99,5 MHz, 103,7 MHz tel.:065 173 080

87.7 SALOMON ZA GORENJKJE IN GORENJCJE! 24 UR DOBRE GLASBE!!!

KINO CENTER amer. najst. kom. 10 RAZLOGOV ZAKAJ TE SOVRAŽIM ob 17. urj, amer. tril. TRENUTEK ODLOČITVE ob 18.45 in 21. urj

GORENJSKI HIT in lestvica vročih 10 www.geocities.com/gorenjskih10 vsak ponedeljek, ob 17:25 na 88,9 MHz - RADIO GORENC

**največja
trgovina**



zabava

**JUBILEJNI
50. MEDNARODNI
GORENJSKI
SEJEM**

KRANJ, 11.-20. 8. 2000

od 9. do 20. ure

SEJEMSKÉ CENE - POPUSTI - KREDITI

DEGUSTACIJE

ZABAVIŠČNI PARK

PESTRA GOSTINSKA PONUDBA

**- 17. in 18. avgusta -
cenejša vstopnica za upokoјence -
650 tolarjev**

**VEČERNI ZABAVNI PROGRAM -
prost vstop od 20. ure dalje**

vsak dan v času sejma od 20. do 01. ure

- petek, 11. avgusta - AGROPOP

- sobota, 12. avgusta - ROK' N' BAND & gost

- nedelja, 13. avgusta - FRAJKINCLARI

- ponedeljek, 14. avgusta - KINGSTON

- torek, 15. avgusta - ČUKI

- sreda, 16. avgusta - PETER LOVŠIN & band

- četrtek, 17. avgusta - BRENDI & KORADO

- petek, 18. avgusta -

RITMO LOCO & DAVOR RADOLFI

- sobota, 19. avgusta - ZAKLONIŠČE PREPEVA & gost

- nedelja, 20. avgusta - CALIFORNIA



NAJVEČJI

PRAZNIK

PRIJATELJEVANJA,

UGODNIH

NAKUPOV,

ZABAVE

IN

DOBRE

KULINARIKE

Med rednimi razstavljalci tudi Koroška zbornica

Že desetletja na mednarodnem avgustovskem Gorenjskem sejmu redno nastopa s predstavljanjem gospodarstva, turističnih in drugih zanimivosti tudi Koroška zbornica. Razstavni prostor ima v večnamenski dvorani Gorenškega sejma. Letos se v okviru Koroške zbornice predstavljata še dve podjetji. To sta Leeb Avstrija z balkoni in Erlicher z univerzalnimi svedri, različnimi orodji in gospodinjstvi pripomočki. Posredno pa se na 50. jubilejnem mednarodnem avgustovskem sejmu v Kranju predstavlja v okviru Koroške zbornice še 27 drugih avstrijskih podjetij. • A. Ž.



KAMNOSEŠTVO Kranj

STRUŽEVO 3/b, 4000 KRANJ

Tel.: 04/2011-962

IZDELKI IZ MARMORJA IN GRANITA VSEH BARV:

nagrobni spomeniki
stopnice
tlaki, pulti... okenske police

IZDELKE TUDI VGRADIMO!

AGROMIX
SERVIS - TRGOVINA d.o.o.

LJUBNO 29
TEL.: 04/533-1009
GSM: 031/309-753





TRAKTORJI 

ZASTOPSTVO, PRODAJA IN
SERVIS ZA GORENJSKO.

UGODNI POPUSTI NA
50. GORENJSKEM
SEJMU V KRANJU

Medi San

Kidričeva 47 A
4000 KRANJ

Specializirana trgovina z medicinskimi
in ortopedskimi pripomočki

Tel.: 064/22 35 20, 22 64 64;
fax: 064/22 35 40
E-mail: medisan@orpo.si

VAS VABI NA
MEDNARODNI GORENJSKI SEJEM,
V PROSTORIH VEČNAMENSKE DVORANE

- 12. 8. in 13. 8. - strokovna predstavitev merilcev krvnega tlaka in ortopedske obutve za diabetike,
- 12. 8. in 13. 8. - predstavitev in degustacija naravnih zdravilnih sokov Dr. Steinberga,
- 14. 8. - 15. 8. - promocija in strokovna predstavitev elektrostimulatorja PENT 1-10
- 16. 8. - predstavitev izdelkov iz rdeče pese in medu (ga. Fabjan),
- 17. 8. in 18. 8. - predstavitev in strokovni nasvet izdelkov perila moči (ga. Aruna),
- 19. 8. in 20. 8. - strokovni nasvet in uporaba merilcev krvnega tlaka, inhalatorjev, stimulatorjev in merilcev maščobe.

VABLJENI NA GORENJSKI SEJEM



OKNA IN VRATA IZ UMETNIH MAS
Marjan Počervina, s.p.
Jurka vas b.št., 8351 Straža,
tel./fax: 068/83-080
tel.: 068/847-050
PREDSTAVNIK V LJUBLJANI - 041/653-451



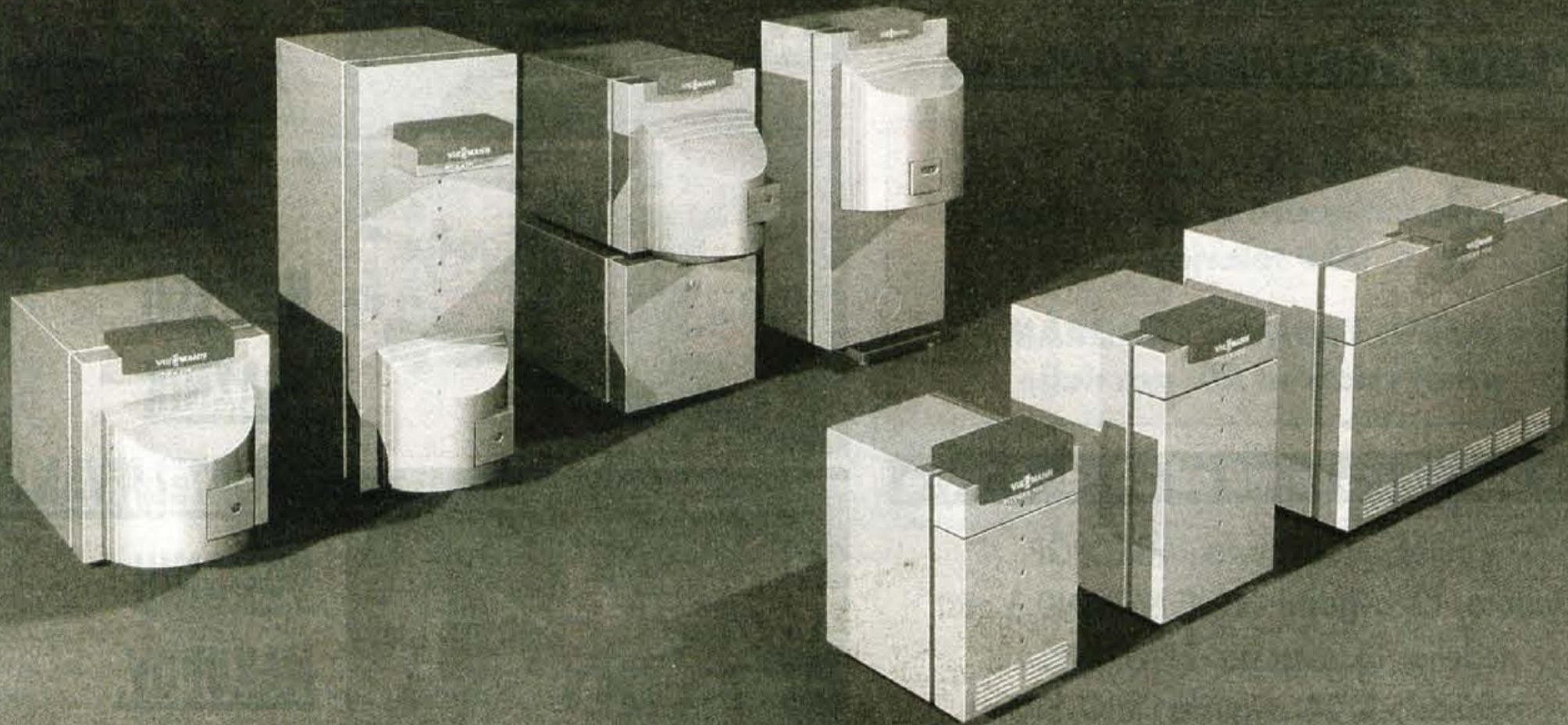
Okna in vrata ITZ - hit 21. stoletja

NAJVEČJE PREDNOSTI OKEN IN VRAT ITZ SO:

- dolga življenjska doba
- visoka kvaliteta in ugodne cene
- odpade kasnejše drago vzdrževanje
- zaradi gladke površine je čiščenje enostavno
- neobčutljivost na škodljive vremenske vplive
- izvrstno tesnjenje skozi celo življenjsko dobo
- posebna večkomorna zasnova profila omogoča odlično zvočno in toplotno izolacijo
- okna spadajo v najvišji razred po standardu SIST 1018
- izdelava elementov izključno po naročilu kupca



OKNA IN VRATA ITZ - POROK ZA KVALITETO BIVANJA



Program Vitotec je uspela sinteza uveljavljene vrhunske tehnike in v bodočnost usmerjenih inovacij. Program Vitotec nudi za vsako zahtevo, vsako potrebo in vsako denarnico primerno rešitev v Viessmann kakovosti.

Radi vam bomo svetovali na Gorenjskem sejmu v Kranju od 11. do 20. avgusta 2000 na razstavnem prostoru v večnamenski dvorani.

VIESSMANN

več kot toplota

TERA R&D, d.o.o., Komenda

Od kitajskega porcelana do slovenske domače obrti



Podjetje TERA R&D iz Komende je priznan uvoznik kitajskega porcelana, izdelkov iz slame, najrazličnejših sveč, čajnikov, izdelkov iz cvetličnega programa, pa tudi ratan pohištva ter litoželeznega vrtnega pohištva, kombiniranega z lesom. Poleg tega v sklop TERE spada tudi lončarsko podjetje Komenda, d.o.o., ki je znan proizvajalec izdelkov domače obrti.

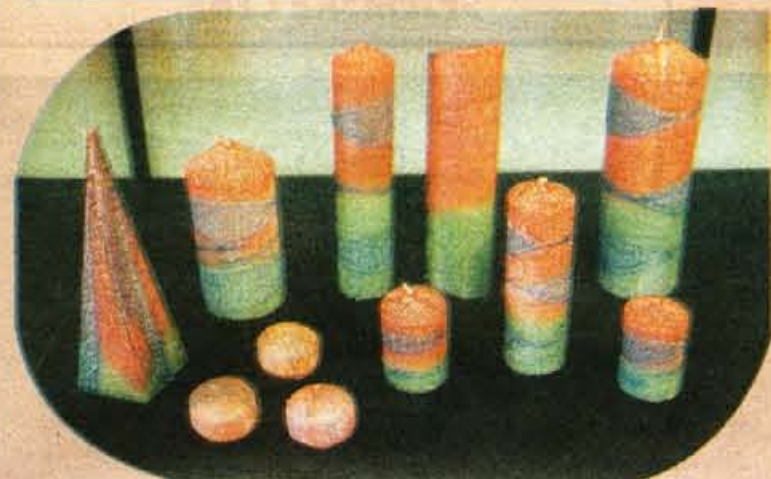


Prodajni program podjetja TERA je res bogat. Naprodaj so okrasni in uporabni izdelki iz belega in polzračnega rumenega porcelana. Stranke lahko izbirajo skodelice za čaj in kavo v več barvah in oblikah, servise iz riževega porcelana, pa tudi okrasne lonce, vaze, doze, svečnike, pepelnike... Bogat je program keramike, izpostavitelj velika izbira čajnikov z grelniki in skodelic iz rdeče gline. V TERE je mogoče dobiti tudi pekače za kuhanje s pokrovi, bonsai posode, odporne proti zmrzali, pa tudi glazirane cvetlične lonce in drobne izdelke iz rdeče žgane gline, od lončkov, svečnikov, živali, vaz... V TERE so pred časom začeli tudi s ponudbo programa sveč, ponujajo okrasne jeruzalemske sveče v različnih oblikah in barvah, matirane mavrične okrasne sveče, bele čajne sveče, pa tudi dišeče sveče raznih vonjev in oblik.

Potem so tu še plavajoče sveče ter ravne in špiralaste sveče v različnih barvah. Zanimiva so tudi barvna prosojna stekla in kovinski svečniki, snežne krogle ter agar sveče z različnimi dekoracijami. Novost v ponudbi TERE je program izdelkov iz ratana, bambusa, slame in lesa. Pri njih je mogoče izbirati stole, mize in dvosede iz ratana, lesene lakirane šatulje za nakit raznih velikosti in oblik, lakirane bambus posode za kruh in sadje, ki so primerne za kuhinjo ali zimski vrt. Potem so tu še kovčki, torbe, koši za perilo, kletke in drobni izdelki iz bambusa, set prtički, podstavki za posodo, okrasni lonci... Iz programa kovinskih izdelkov velja izpostaviti ponudbo litoželeznega vrtnega pohištva, kombiniranega z lesom; ponujajo stole, mize, klopi, sončnike, pa tudi korita za rože in razne posode... Prodajni program obsega zvončke iz aluminijastih, medeninastih ali bambusovih cevi različnih oblik in velikosti.

V okviru TERE deluje tudi lončarsko podjetje Komenda, v katerem izdelujejo okrasne in uporabne izdelke tradicionalne slovenske keramike, od potičnic, majolik, pekačev, kozarcev, vrčev... Izdelujejo tudi izdelke iz vrtnega programa, cvetlična korita in okrasne lonce, v večjih ali manjših serijah pa tudi izdelke po naročilu.

Podjetje TERA ima prodajalni na Mlaki 4 v Komendi ter v BTC-ju v hali A v Ljubljani, predstavlja pa se tudi na tokratnem Gorenjskem sejmu v Kranju.



ROLTEK- ROLETE ŽALUZIJE ROLO VRATA MARKIZE

Podjetje Roltek je vodilni proizvajalec rolet in rolo vrat v Sloveniji. Proizvodni program rolet dopolnjujemo z ostalimi senčili, kot so žaluzije (notranje in zunanje), markize, senčila za zimski vrt, lamelne zavese. V letu 1998 smo se preselili v nove, sodobnejše proizvodno-prodajne prostore na DOB pri Domžalah.

S sodobno tehnologijo in nenehnim razvojem vam strokovno in kvalitetno izdelamo rolete različnih tipov (nadometne rolete tip KR in polokrogla tip RONDO, podometne tip SRP, nadokenske tip RA ter rolete za novogradno in sanacijo). Te rolete s svojimi karakteristikami in modernim dizajnom zadovoljijo še tako zahtevnega kupca. Program garažnih vrat dopolnjujejo industrijska in hitro-tekoča vrata.

Danes podjetje zaposluje 30 motiviranih sodelavcev, ki vam nudijo strokovnost v izdelavi produktov, montaži in servisu. Poudarek dajemo načrtovanju produktov in izvedbi komfortnih elektronskih inštalacij za upravljanje senčil, saj lahko le s posredovanjem novitet in najnovejših trendov kupce popolnoma zadovoljimo. Letos smo uspeli pridobiti certifikat kakovosti ISO 9002.

Lepo vabljeni na naš razstveni prostor v hali A gorenjskega sejma.

ROLTEK

d.o.o.

Kosec Janez



- ◆ **ROLETE:** plastične ali aluminijaste, izolirane (nadometne, podometne, za sanacije, za novogradnjo)
- ◆ **GARAŽNA ROLO VRATA:** alu vrata (za hišne garaže, industrijska vrata ali hitra industrijska vrata z mikroprocesorjem)
- ◆ **MARKIZE:** za balkone, okna, zimске vrtove
- ◆ **ŽALUZIJE**
- ◆ svetovanje in izvedba **SODOBNIH ELEKTRONSKIH INŠTALACIJ** senčil (centralno, posamično, skupinsko)



ROLETE - ROLO VRATA ŽALUZIJE - MARKIZE

ROLTEK, d.o.o., ŽELODNIK 19 (za trgovino MAZIVA)
1233 DOB pri Domžalah Tel. (01) 724 00 00
SLOVENIJA Faks: 01 724 00 10

AKCIJSKE CENE

INFORMACIJE PO TELEFONU:
(01) 724 00 00

SLEDIMO NENEHNIH EVROPSKIM IZBOLJŠAVAM ROLTEK, d.o.o.



PRIČAKUJEMO VAS NA GORENJSKEM SEJMU

GORENJSKI GLAS *več kot časopis*

1 ENKA 2 DVOJKPA 3 TROJKPA 4 ŠTIRKA

Nova ISDN izbira!

VABLJENI NA GORENJSKI SEJEM!

Lažje premislamo in lažje se odločimo, če se prej pogovorimo - skupaj, podrobno in neposredno. Vljudno Vas vabimo, da obiščete naš razstaveni prostor v večnamenski dvorani Gorenjskega sejma. Od 11. do 20. avgusta pričakujemo Vaša vprašanja o ISDN-ju, o sistemu Centreks za večja podjetja in o drugih telekomunikacijskih novostih. Vse svoje dileme lahko rešite preprosto in na enem mestu.

DOBRODOŠLI!

Telekom
Slovenije

**KLJUČAVNIČARSTVO
JANEZ VREČEK s.p.**

ZG. BRNIK 143, 4207 CERKLJE, tel/fax: 04/25-26-650
GSM: 041/734-018, E-mail: vreck.janez@siol.net

NA PEČI PET LET GARANCIJE



PEČ NA TRDA GORIVA PEČ NA OLJE IN PLIN BOJLERJI
BOJLERJI IZ NERJAVEČE PLOČEVINE

NISMO NA SEJMU, IMAMO PA SEJEMSKO CENE.

**OGRAJE IN NOTRANJE OBLOGE
IZ UMETNIH MAS
INOPLAST d.o.o.**



Tel.: 2316-200, Fax: 2316-205
E-mail: inoplast.d@siol.net

AQUAHIT
d.o.o.

C. Staneta Žagarja 32 b, 4000 Kranj

Z VAMI OD IDEJE DO IZVEDBE



Širok program artiklov za vodentlačilo in ogrevanje

Tel.: +386-64 353-801, Fax: +386-64 326-464, GSM: 041 644-984
e-mail: aquahit@siol.net
Delovni čas: od 8. - 19. ure vsak dan
sobota od 8. - 12. ure

Vsaka novica je lahko dobra ali slaba. Tudi pokojninska reforma, ki prinaša nov sistem pokojninskega zavarovanja.

Dejstvo je, da bo treba delati dlje in da bodo pokojnine iz obveznega pokojninskega zavarovanja nižje. Vendar si boste lahko odslej del pokojnine zagotovili sami, če boste svoj denar že danes pravilno naložili.

V ZAVAROVALNICI TRIGLAV SMO REDNO SPREMIJALI RAZVOJ POKOJNINSKE REFORME IN OBLIKOVALI POKOJNINSKI STEBER, KI VAM BO JAMČIL FINANČNO BREZSKRBNO STAROST.

Če se boste odločili za prostovoljno dodatno pokojninsko zavarovanje, boste lahko ob naši pomoči sami oblikovali lasten osebni račun. Pri tem boste lahko plačan znesek za to zavarovanje ob koncu leta odšteli od osnove za dohodnino.

Ob upokojitvi boste na osnovi privarčevanih sredstev, oplemenitenih z donosi, prejeli doživljenjsko pokojninsko rento.

V prihodnosti vas torej zagotovo čakajo dobre novice.

DOBRA NOVICA ZA PRIHODNOST

Pokojninski steber

Zavarovalnice Triglav

zavarovalnica triglav, d.d.



SEAT

Gorenjesavska 13i, 4000 Kranj,
Tel.: (064) 225 110, Fax: (064) 225 104

**POOBlašČENA PRODAJA IN SERVIS
KLEPARSTVO IN LIČARSTVO**



PRI NAKUPU
CORDOBE, CORDOBE
VARIO, ALI TOLEDA NA
KREDIT ALI LEASING
BREZPLAČNO KASKO
ZAVAROVANJE

novileon že za 2.493.568

TESTNA ALHAMBRA 1.9 TDI UGODNO

UGODEN KREDIT NA POLOŽNICE

Mlakar & Podboršek



IZKORISTITE SUPER UGODNOSTI V ČASU GORENJSKEGA SEJMA

od 11. 8. - 20. 8. 2000



• servis • kleparsvo • ličarstvo
• trgovina z rezervnimi deli

Bleiweisova 10, Kranj, tel.: 04/2024-540, servis: 04/2024-244

PEČI - keramika d.o.o.

Podbevškova 18, 8000 Novo mesto,
Tel.: 07/33-44-201, 07/33-77-090,
faks: 07/33-44-298

PROIZVODNJA
KERAMIČNIH PEČNIC, d.o.o.

UGODNI PLAČILNI POGOJI
- gotovinski popust
- kredit T+0-2% na 1 - 3 leta
- čeki, obroki

Proizvajamo, svetujemo,
projektiramo in montiramo:

- lončene peči in kamine
- toplozračne peči in kamine SUPRA
- krušne peči
- pizza peči
- štodilnike
- gotove prenosne peči
- kakovostno polaganje keramičnih ploščic

**MONTAŽA, + DDV
MATERIAL, DOSTAVA
CENA: od 383.441 SIT**



UGODNE CENE

- Šamotnih opek in plošč
25 x 12 x 6
- 40 x 30 x 3
- 40 x 30 x 4
- 50 x 20 x 3 itd.
- Šamotna malta
- Krušne peči 143 x 143 od 63.508 SIT naprej
- Pečnic
22 x 22 od 1.100 SIT naprej



ROČNA AVTOPRALNICA PIČMAN - BRITOF

Kvalitetno globinsko čiščenje in poliranje

Tel.: 234 2 777

Částimo čiščenje!

V času Gorenjskega sejma vam ob naročilu obremenjenih avtomobilov vključno s čiščenjem in poliranjem avtomobilov priznava 15% popust pri nakupu dodatnih storitev.

JELOVICA

JELOVICA, Ljubljana, S. t. Šušterjeva ul. 16, tel: 01/511 30 00, faks: 01/511 42 61 • SVOJJA LOKA, Kranj, tel: 04/512 02 70, 511 75 00, 511 30 00, faks: 04/512 27 01 • KRALJEVA, Ptuj, tel: 05/201 12 32

MERCATOR TRGOVINA LJUBLJANA na GORENJSKEM SEJMU V KRANJU

POSLOVALNICA BLAGOVNICA - OPREMA TRŽIČ,
tel. 563-180 v trgovini, tel. 2023-316 na sejmu

UGODNA PONUDBA BELE TEHNIKE - pralnih, sušilnih, pomivalnih strojev, hladilne in zamrzovalne tehnike

PRALNI STROJ ZANUSSI FJS 972 CV 76.900 sit	94.129,- sit
PRALNI STROJ LG WD1021 W 93.469,70 sit	109.900,- sit
POMIVALNI STROJ ELEKTROLUX ESF 673 97.900,00 sit	118.900,- sit
SUŠILNI STROJI GORENJE	ŽE OD 46.600,00 sit DALJE.

ZELO UGODNE CENE HLADILNE IN ZAMRZOVALNE TEHNIKE GORENJE, ZANUSSI, ELEKTROLUX IN OCEAN.

UGODNA PONUDBA AKUSTIKE - televizorji, HI-FI stolpi, kamere, videorekorderji...

BTV LG CE29 q 12 IP FLAT (100 Hz, vgrajeni priključki za računalnik, DVD, videorekorder, kamero...)	cena 210.273,- sit
BTV EVELUX 55	49.900,- sit
BTV SONY KV 29C3K	184.851,- sit (100 Hz)
BTV SONY KV 29X5K	124.673,30 sit
CAMCORDER SONY CCD TR 617	112.551,40 sit
CAMCORDER SONY CCD TRV 48	124.953,10 sit

• ZA GOTOVINSKA PLAČILA - POPUST 4 % • NA 4 OBROKE BREZ OBRESTI • POTROŠNIŠKI KREDITI

POSLOVALNICA POHIŠTVO TRŽIČ,

tel. 564-513 v trgovini, tel. 2023-316 na sejmu

NUDIMO KUHINJE GORENJE IN SVEA, ki jih tudi računalniško izrišemo, IN OSTALO POHIŠTVO PRIZNANIH PROIZVAJALCEV. ZELO UGODNI PLAČILNI POGOJI.

Agromehanika

4001 KRANJ - Hrastje 52a, p.p. 111, Slovenija, tel.: +386 64 331-030; fax: +386 64 331-734

VABIMO VAS NA SVOJ STALNI RAZSTAVNI PROSTOR NA GORENJSKEM SEJMU

Iz svojega prodajnega in proizvodnega programa vam bomo predstavili:

- TRAKTORJE proizvodnje RENAULT Francija, ANTONIO CARARO Italija, URSUS Poljska
- TRAKTORJE SLOVENSKE PROIZVODNJE: AGROMEHANIKA TRAKTOR AGT 830, TRAKTOR AGT 835, KOMUNALNI TRAKTOR
- ŠKROPILNA TEHNIKA - ŠKROPILNICE IN ATOMIZERJI
- PRIKOLICE • VITLA • PLUGI itd.

Nudimo tudi širok asortiman priključkov za traktorje, in razno drobno orodje za dom in vrtičkarstvo.

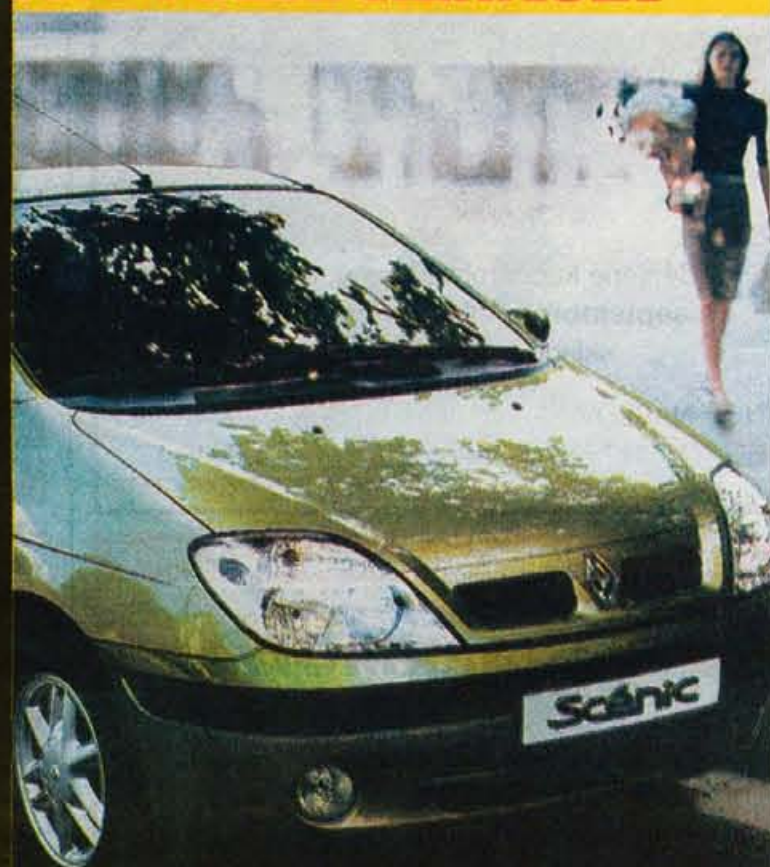
Na sejmu zagotavljamo ugodne gotovinske popuste in kreditno prodajo.

Istovčasno vas vabimo v naš prodajni center v Hrastju, ki ob delavnikih obratuje od 7. - 19. ure, sobota od 8. - 12. ure.

REMONT

SERVISNO PRODAJNI CENTER
Ljubljanska c. 22, Kranj

VELIKE POLETNE UGODNOSTI NAKUPA VOZIL RENAULT



KORISTNO DARILO ZA VSAKEGA KUPCA - 4 ZIMSKI AVTOPLAŠČI

V ČASU GORENJSKEGA SEJMA ALI V PRODAJNEM SALONU ALPETOUR REMONT NA LABORAH

VSE DODATNE INFORMACIJE DOBITE PO TEL. 04/2015 215
Odrpito imamo od 7. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure.

TrgoAvto

Kldričeva 2, Kranj, tel.: 064/224-601, tel./fax: 224-602

STARO ZA VARNO

Tudi letos vam samo v Trgoavtu ob nakupu skuterja za 30.000 SIT odkupimo kolo z motorjem moped, lahko tudi samo okvir
+ ugodno presenečenje



Ponovno na zalogi APE 218 CCM



Vse za vaš avto od luči do izpuha, ne glede na znamko vozila.



CEMENTNI IZDELKI

za ureditev okolice vašega doma

CEGRAM, d.o.o., Podbrezje 26, 4202 Naklo,
tel.: 04/537-22-00, fax: 04/537-22-33



TLAKOVCI
ROBNIKI
PLOŠČE



ŠKARNIKI, CVETLIČNA KORITA, CEVI, ZIDAKI,...

Izdelke vam dostavimo in tudi vgradimo

OBIŠČITE NAS NA GORENJSKEM SEJMU, NA ZUNANJEM PROSTORU!

TUHNJA d.o.o.



Trgovsko in storitveno podjetje
Britof 372, Kranj tel.: 04/23 41 220



Cenjene kupce obveščamo, da bomo s 1.septembrom 2000 preselili trgovino in skladišče v svoje prostore.

NOV NASLOV:
BRITOF 412 (ob glavni cesti Britof - Predoslje)
SE PRIPOROČAMO

OKNA - VRATA - SENČILA

polkna, okenske police, zimski vrtovi...

V podjetju AJM izdelujejo in obnavljajo okna, vhodna in balkonska vrata iz visoko kakovostne uvožene umetne snovi PVC, ki je ekološko prijazna in neobčutljiva na klimatske vplive ter mehanske poškodbe. Okna imajo odlično toplotno in zvočno izolacijo. Z vgradnjo oken AJM, ki jih je mogoče naročiti v različnih imitacijah lesa, prihranite 30 % toplotne energije. Kos so vsem težavam, kot so hrup, slabo tesnenje, zamakanje, oplesk in dotrajana okna. Stara okna in vrata brez poškodb fasade demontiramo in vstavimo nova okna in vrata v obstoječo odprtino.

Ponujajo tudi senčila (roletе, žaluzije, polkna, lamelne zavese), zunanje in notranje okenske police, garažna in industrijska vrata, kovinska in protipožarna vrata, svetlobne jaške in strešna okna. Za svoje proizvode in naše delo dajejo 5-letno garancijo.

DNE 16. 8. OD 10.00 URE DALJE BOMO PRISOTNI NA RAZSTAVNEM PROSTORU GORENJSKEGA GLASA.



NAGRADE:

- leta 1994 naziv "podjetniška družina leta"
- leta 1996 priznanje GZS za podjetnika leta
- leta 1997 standard za kakovost ISO 9001



AJM: Kozjak nad Pesnica 2a, 2211 PESNICA, Tel.: +386 02/656-9531, Fax: +386 02/656-1011
AJM KRANJ: Planina 3, 400 KRANJ, Tel.: +386 04/2326-927

V "SLOGI" je moč!



Boljši dober kmetovalec kot dobra njiva! In dober kmetovalec ve, kje se da **na enem mestu** dobiti vse, kar potrebuje.

Vse za kmetovalce in vrtničarje

Kmetijska mehanizacija

- Stroji, rezervni deli
- Hladilni bazeni za mleko, molzni stroji, hlevska oprema
- Čistila in pripomočki za mlečno proizvodnjo
- Traktorske gume, olja, maziva in akumulatorji
- Vrtno kosilnice, drobno vrtno orodje

Repromaterial

- Koruza, ječmen, soja, sončne tropine
- Krmila in koncentrali
- Umetna gnojila
- Sredstva za varstvo rastlin
- Semena (trave, koruze, krompir ...)
- Zemlja za rože, drobna semena in gnojila

Odkupujemo in prodajamo

- Živno
- Krompir in zelenjavo
- Les

Vse ponudeno in veliko ostalega vam nudimo po konkurenčnih cenah v naši prodajalni, Šuceva 27, ki je odprta od ponedeljka do petka od 7.00 - 18.00 ure in vsako soboto od 7.00 - 12.00 ure.

Vljudno vabljeni!



SLOGA
KMETIJSKA GOZDARSKA ZADRUGA z.o.o. KRANJ

Šuceva 27, 4000 Kranj
Centrala: 04/2068 - 500
Komerčna: 04/2068 - 504, 2068 - 506
Trgovina: 04/2068 - 521, 2068 - 522
E-mail: kpz.sloga.kranj@siol.net
Fax: 04/2068-510, 2068 - 530

Gorenjski sejem od 11. 8. do 20. 8. 2000

TERMOMOD

Jeranova 8, Šmarca, Kamnik
telefon 01 831 00 90, faks 01 831 00 98
gsrni 041 619 688



- PVC OKNA, VRATA
- PVC ZIMSKI VRTOVI
- PROTIVLOMNA OKNA
- DVIŽNA GARAŽNA VRATA NA MOTORNI POGON
- OKENSKE POLICE
- SENČILA

- novost: TOP 72 -
okna z najboljšo toplotno izolacijo

www.termodom.si

termodom@siol.net

OBIŠČITE NAS NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU, OD 11. DO 20. AVGUSTA

50. in hkrati prvi slovenski sejem

Zlati jubilej ugodnih nakupov, zabave, prijateljevanja

Tradicija najbolj popularnega, največjega in tudi vsako leto med tovrstnimi prodajnimi sejmi pri nas najbolj obiskanega sejma se že leta in leta potrjuje s ponudbo za dom, družino, kmetijstvo, gozdarstvo, lovstvo, rekreacijo, šport, z ugodnimi sejemskimi cenami in popusti, z zabavo in dobro kuhinjo - Sejem bo letos 10 ur daljši kot prejšnja leta - V sredo, 16. avgusta, bodo pekli vola

Tradicija najstarejšega in prvega slovenskega sejma bo letos, ko beleži Gorenjski sejem zlati jubilej, predstavljena na 8000 kvadratnih metrih notranjih ozi-

zavarovalniški oziroma pokojninski stistem s tako imenovanim pokojninskim stebrom. Vsak dan pa bo na sejmu organizirano merjenje krvnega tlaka in sladkorja s strokovnim svetovanjem.

Med posebnimi ugodnostmi so na primer nagradna žrebanja na razstavnem prostoru Avto Mlakar & Podboršek Kranj, ugodni nakupi s popusti pri Hyundai avto Trade Ljubljana, na razstavnem prostoru Le Tehnika Kranj, pri Merkurju, Metalki, Trgodomu No.1 Kranj in



Vstopnice bodo po 800 tolarjev, za otroke do 7 let bo vstop prost, otroci od 7. do 15. leta pa bodo imeli vstopnice po 400 tolarjev, za organizirane skupine nad 20 oseb bodo vstopnice po 650 tolarjev. Parkirna bo 300 tolarjev. Za upokojece bodo vstopnice 17. in 18. avgusta po 650 tolarjev.

V sredo, 16. avgusta, Gorenjski sejem vabi obiskovalce na brezplačno pokušino pečene vola. Sicer pa bo na sejmu na 3000 kvadratnih metrih 16 gostincev skrbelo za bogato izbiro domačih jedi, slovenskih specialitet, morskih rib in sadežev, jedi z žara...

Z vstopnico Celovskega sejma bo v Kranju popust pri nakupu vstopnice za Gorenjski sejem. Vstopnica bo po 650 tolarjev. Z vstopnico Gorenjskega sejma pa bo na Celovškem sejmu (od 12. do 20. avgusta) popust pri nakupu vstopnice za Celovski sejem. Vstopnica bo po 50 silingov.

Na 2500 kvadratnih metrih bo tudi zabavni park za otroke in odrasle.

roma pokritih razstavnih površin in 5000 kvadratnih metrih zunanjih. Tradicija avgustovskega, velikošmarskega, sejma se tudi letos potrjuje s številnimi domačimi in tujimi razstavljavci. Domačih je letos 465, iz Avstrije, Italije, Nemčije, Hrvaške, Romunije, ZR Jugoslavije, Japonske, Koreje, Francije, Združenih držav Amerike, Belgije, Kitajske in Švedske pa skupaj 82.

Na letošnjem sejmu bodo ob ugodni prodajno-razstavnih ponudbi obogatili s številnimi predstavitvami izdelkov različne pokušine, posebej ugodni prodajni pogoji zaradi znižanih cen, posojil in drugih ugodnosti.

Na sejmu bo v okviru zavarovalniške ponudbe predstavljen

Mobitelu. Na sejmu bodo vse dni tudi vse službe kot na primer menjalnica, banka, pošta, turistične informacije, sejemski radio in sejemski časopis.

Sejem bo vsak dan odprt od 9. do 20. ure, po 20. uri pa bo do 1. ure ponoči tudi zabavni program. Vsak večer bo nastopila druga glasbena skupina. Za večerni program bo tudi letos vstop prost.

Letošnji sejem bo deset dni nedvomno največja in najbolj vsestransko zanimiva in zato tudi obiskana trgovina v Sloveniji. Zato na njej prireditelji pričakujejo okroglo 100.000 obiskovalcev na sejmu čez dan in na prireditvenem prostoru zvečer.

• A. Žalar

Najrazličnejši popusti bodo tudi na prevozu z železnico. 20-odstotni popust bo za povratno potovanje na vseh, razen na zelenih, vlakih; 40-odstotni popust za skupinska potovanja (šest ali več oseb) do 26 let in za upokojece nad 60 let. Poseben, 20-odstotni popust na železnici, bo za upokojece tudi 17. in 18. avgusta, ko bodo imeli upokojeenci popust tudi pri nakupu vstopnice za sejem.



Vsak dan z vami na sejmu

Gorenjski glas bo od 11. do 20. avgusta vsak dan s poslovnimi sodelavci, programom in najrazličnejšimi presenečenji z vami na sejmu. Tudi letos bomo na stalnem prostoru pri vhodu na sejem in tudi letos bomo na sejmu pripravljali sejemski časopis - Sejemski Uspeh kot prilogo Gorenjskega glasa, ki bo izšel vsak drugi dan oziroma takrat, ko ne bo rednega Gorenjskega glasa. Več o zanimivostih na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa na Gorenjskem sejmu pa lahko preberete na 26. strani VEC KOT ČASOPIS.

Polo Variant. Povsem svež!



Že od 2.155.516 SIT* dalje.

• Gremo na počitnice! Kam bomo pa pospravili vsa prtljago? Polo Variant z novo notranjostjo in velikim prtljajnim prostorom ponuja odgovor na dlani. Za dobro voljo in razvedrilo med vožnjo pa bo poskrbel serijsko vgrajeni radio »alpha«. Odslej se ne bo potrebno odpovedati

ničemur več. Za neverjetnih 100.770 SIT* lahko dobite še centralno zaklepanje, električni pomik stekel, meglenke, električno nastavljeni zunanji ogledali, nastavljiva sprednja sedeža... O nakupu vozila na ugodne mesečne obroke se prepričajte sami.

Polo Variant



* ceni sta informativni in odvisni od valutnih razmerij

Avtocenter Vrtač, Visoko 77a, pri Kranju, tel.: 064 438 01 11

Obiščite nas na gorenjskem sejmu od 11.8 do 20.8.2000.



tel.: 04/204 21 21
Šuceva 27 - Kranj

Vse za GSM in telefon



AKCIJSKE CENE NA GORENJSKEM SEJMU

DISTRIBUTER MOBITELA

e-mail: telephone@le-tehnika.si, http://www.le-tehnika.si

čudim se, čudim...
kot še nikoli tako.



Model	Stara cena	Popusti	Nova cena
Lantra 1,8 GLS top-k	2.672.000	173.000	2.499.000
Wagon 1,8 GLS top-k	2.761.000	162.000	2.599.000
Lantra 1,6 GLS	2.164.000	100.000	2.064.000
Wagon 1,6 GLS	2.267.000	100.000	2.167.000

Garancija 3 leta ali 100.000 km. Izjemno ugodni kreditni pogoji.

Generálni zastopnik:
Hyundai Avto Trade
Salon: Dunajska 22, Ljubljana
Telefon: 061 302 091.
Prodaja: Pooblaščen prodajalci
Internet: www.hyundai-at.si

Lantra
Ko sosedovi obmolknejo.



Nagradna križanka Gorenjski sejem



Gorenjski sejem, ki letos beleži zlati jubilej, bo od 11. do 20. avgusta največja trgovina in tradicionalna prireditev s pestro, raznovrstno, bogato ponudbo, zabavo in po ugodnih cenah. Tudi letos bo sejem Kranj z razstaviščem spremenil v središče, kamor bodo vodile poti iz različnih krajev Slovenije in tudi z onkraj meja.

Sejemska nagradna križanka je tudi tokrat dopolnitev predstavitve sejemskega dogajanja in priložnosti za tradicionalno praznično ali poletno srečanje, za številne izlet, nakup ali poletni oddih.

Med reševalce bo tokrat razdeljenih šest nagrad. Tri nagrade bo prispeval Gorenjski sejem, tri nagrade pa Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 30. avgusta 2000, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Trzič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska cesta 62, Lesce, v malooglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpca, Zoisova 1 v Kranju ali na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa na Gorenjskem sejmu do vključno 20. avgusta.



jubilejni, prodajni

50. GORENJSKI SEJEM v KRANJU od 11. do 20. avgusta

vsak dan od 9. do 20. ure

✠ največja in najugodnejša trgovina ✠ kulinarika
✠ večerni zabavni program od 20. do 01. ure



GORENJSKI GLAS	STROK ZA MASKIRANJE	PRIPADNICA OBROV	AMERIŠKI ZVINOREJEJEC	AZIJSKI VELETOK	Z VODO OBDANO KOPNO	PRAVILNI VELIKAN	ARISTOTEL	PRIDOLIN	JAMA NA STRMEM POBOČJU UŠED	NUŠA TOME	PRAVILNI DVAJSETEREC	SOBA ZA ČAKANJE
NAŠ POPULAREN TV VODITELJ						10						
PUSTOLOVKA								19				
LAHEK DALJŠI COLN			8							OSKAR KOGOJ KRATKO URADNO SPOROČILO		
SAMODEJN BOLEČ GIB MISICE				VEZNIK			IME PEVKE JUVAN	ODMEREK ZDRAVILA IZVOR, ZAMETEK				
KOSTIMOGRAFINJA VOGELNIK		17		ŠPANSKI OTOK	ŠPANA, OKOZ EGIPČ BOG MESECA					PLES, ZABAVA		5
REDKOST										JAPONSKA DENARNA ENOTA		21
MELANHO- LICHNOST	ZODIAKALNO ZNAMENJE	MESTO V DALMACIJI	NEKDANJI SMUČAR STREL DOLENJSKA REKA	3						KANTAVTOR SMOLAR KONICAŠT KAMNIT ŠTEBER		
								14				
											12	
								20		NAROD NA BALKANU	OSTRIVEC	OVCUNICA ZA SPISE
								22		PREBIVALKA EVROPSKE OTOČNE DRŽAVE		
								23		CELOTA, SKUPEK		2



GORENJSKI GLAS	NEKDANJI CASTILCI RAJSKE GOLOTE	PETERO-STOPNI JAMBSKI VERZ	AKTIVEN JAPONSKI VULKAN	MESTO V MAKEDONIJI	TOMAŽ TRČEK	ŠTEVILO S ŠESTIMI NICLAMI	ANTIČNO RACIJALNO	RAHLA, MEDLA SVETLOBA
RAZKOŠNO STANOVANJE								MOCNA LANENA TKANINA VELIKA DRŽAVA
NASLOV JURČIČEVEGA LIT. DELA		16						
SVETA GORA V GRČIJI					PETRARCOVA OBOŽEVANKA VRATA V PLOTU			
MARKO ELSNER			ČAROBNI NAPITEK EPOHA					
MISIONAR BARAGA							VEZNIK NACE JUNKAR	
KATRAN				ŽENSKO IME				
TELIGA								PRIPRAVA ZA TISK MEDIAART

50.	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23

Zaman je bil boj,
zaman vse trpljenje,
bolezen močnejša bila je od življenja.
Srce je omagalo, dih je zastal ...

ZAHVALA



Ob boleči izgubi drage mame, babice, tete, sestre in tašče

MARIJE ROPRET

iz Vasce 13

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, vaščanom in znancem in vsem, ki ste se poklonili njej v slovo, nam izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče in jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebna zahvala dr. Belehharju, osebju KC Ljubljana in dr. Prestorju, osebju bolnišnice Jesenice, dr. Remsu, dr. Dolencu in dr. Vilmanovi za ves trud. Lepa hvala tudi kolektivu Hertz in Avis RAC, podjetju Slap ter Društvu upokojencev Cerklje. Hvala g. župniku Gradišku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem, zvonarjem, praporščakom ter pogrebniku g. Jeriču. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala. **Žalujoci: sin Franci z družino, hčerka Simona z družino, sestra Mili z družino ter ostalo sorodstvo**

Vasca, 6. avgusta 2000

Zaman je bil tvoj boj,
vsi dnevi tihega trpljenja,
bolezen je bila močnejša
od življenja.

V SPOMIN



12. avgusta 2000 mineva leto dni, odkar nas je zapustil naš dragi mož, oče in stari oče

JANEZ JAMNIK

iz Crngroba

Hvala vsem, ki se ga spominjate.

Žena Minka, hčerka Mira z družino

Ati, spomin na te ni obledel,
čepprav 10 let je že,
odkar od nas si odšel,
še vedno smo pri tebi tvoji vsi
z misljo, besedo in v molitvi.

V SPOMIN



IVANU HVASTIJU

Vsem, ki ste ga ohranili v lepem spominu prisrčna hvala.

Pogrešamo te tvoja žena Lojzka, otroci Marjan, Ciril in Janko z družinama in Jelka s Petrom

ZAHVALA



Ob smrti naše drage mame, stare mame, prastare mame, sestre, tete in tašče

FRANCKE ŠNAJDAR

s Kokrice

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter vsem, ki ste jo pospremili na njeno zadnjo pot. Še posebej se zahvaljujemo g. Omanu za izrečene poslovilne besede, ZB, RK in PGD Kokrica, sodelavcem Save in Slovenske knjige - PE Založništvo, pevcem, trobentaču ter pogrebni službi Navček.

VSI NJENI

Kokrica, 3. avgusta 2000

Tvoje pridne roke, neugnano srce
so naš ponos in lep spomin na te.

ZAHVALA

V 86. letu starosti nas je zapustila draga mama, babica, prababica, sestra, teta in tašča

KATARINA KOKELJ

z Dolenjega Brda 21

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom z Brd in Poljan, sovaščanom, prijateljem, sodelavcem LTH-ja in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebej se zahvaljujemo osebju ZD Gorenja vas, dr. Šubičevi in dr. Črvovi, osebju internega oddelka bolnišnice Jesenice, dr. Resmanu in dr. Anžičevi za vso skrb v zadnjih tednih življenja. Zahvaljujemo se g. župniku Miru Bonči iz Poljan za lepo opravljen pogrebni obred, cerkvenim pevcem in vsem tistim, ki ste jo obiskovali v času njene bolezni in vsem, ki ste jo pospremili na zadnji poti.

ŽALUJOČI VSI NJENI

Poljane, Javorje, Šk. Loka, 5. avgusta 2000

Tiho si zaspala,
novega jutra nisi dočakala,
v naši hiši ostala je praznina,
v naših srcih neizmerna bolečina.

ZAHVALA



Ob smrti drage mame, babice, prababice, sestre, tete in tašče

MARIJE JANC

roj. SITAR

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena pisna in ustna sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo za nesebično pomoč v času njene bolezni, ga. Mileni Krmelj, zdravniku Iztoku Tomazinu za dolgoletno zdravljenje, osebju oddelka 600 bolnišnice Golnik, še posebej zdravnicama dr. Ulčarjevi in dr. Remškarjevi, gospodu župniku iz Bistrice, dr. Piršu za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem Zupan ml. za zapete žalostinke, trobentaču Pangeršiču za zaigrano Tišino in pogrebni službi Komunalnega podjetja Tržič.

Iskrena hvala vsem, ki ste kakorkoli počastili njen spomin!

VSI NJENI

Bistrica, Kovor, Križe, Koper, avgusta 2000

ZAHVALA

V 87. letu nas je zapustil



FRANC BOLJTEŽAR

iz Sp. Dupelj 85

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala dr. Robertu Marčunu ter zdravstvenemu osebju bolnišnice Golnik, g. kaplanu iz Cerkelj za lepo opravljen pogreb, pevcem in Društvu upokojencev iz Naklega, sodelavcem Cestnega podjetja Kranj, Gradnje 124. Hvala za izražena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žena Marija in sin Ivan z družino
Sp. Duplje, Zg. Brnik, 22. julija 2000

Le delo, skrb, ljubezen in trpljenje
izpolnjevalo tvoje je življenje.
Pa pošle so ti moči

ZAHVALA

in zaprl trudne si oči,
sedaj spokojno spiš,
z nami kakor prej živiš.



Ob boleči izgubi dragega

FRANCA KOSCA

25. 1. 1926 - 2. 8. 2000

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam ob teh težkih trenutkih stali ob strani, nam darovali cvetje in sveče ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo kolektivu Goričane, sosedom in najinim sotrpnom, letniku 1926, g. župniku v Sori in pogrebni službi Hipnos.

Žalujoci vsi, ki smo ga imeli radi
Kranj, Sora, Medvode, 4. avgusta 2000

Veter z vrha raznašal pepel
bo do zibelke Tvoje,
niso Te gore vzele v objem,
a kalile so Tvoje srce.

V SPOMIN



Mineva žalostno leto, odkar nas je v tišini in globoki žalosti zapustil

MATJAŽ GLOBOČNIK

1955 - 1999

Hvala vsem, ki se ga spominjate kot značajnega, vsesplošno športno aktivnega človeka in prijatelja.

Žalujoci: oče Franc, sestra Marjana z družino, brat Tomas z ženo Andrejo

Tržič, 8. avgusta 2000

V SPOMIN



10. avgusta 2000 je minilo leto dni, odkar nas je zapustil naš najdražji

JURE RUPAR

iz Škofje Loke

Hvala vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki se ga radi spominjate, mu prižigate sveče in postojite ob njegovem grobu. Iskreno se zahvaljujemo.

VSI NJEGOVI

OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

Renata Škrjanc

telefon: 064/201-42-00
mobitel: 041/643-014

Plačaj, če se ne voziš!

Kranj, 11. avgusta - Je že tako, da je zadnje čase, odkar so tudi naša podjetja podvržena tržnim pravilom, treba vsako, tudi najmanjšo uslugo plačati. Tržne zakonitosti in konkurenčni boj so neizprosni. Slednjega se očitno zavedajo tudi v kranjski potovalni agenciji Alpetour, ki je pred dnevi podražila eno od svojih uslug. Dosedaj ste za potrdilo o ceni mesečne vozovnice, ki ga v podjetjih potrebujejo za obračun potnih stroškov, v omenjeni agenciji plačali 200 tolarjev, po novem vas tako potrdilo stane kar 1000 (tisoč) tolarjev.

Uporabnike je podražitev presenetila, saj ne morejo razumeti, zakaj morajo za eno samo potrdilo, ki ga uslužbenec pripravi v nekaj sekundah, sedaj plačati kar tisočaka. Sta se podražila papir ali morda delovna sila? Nič od naštetega. Janko Knaflič, predsednik uprave potovalne agencije Alpetour, je pojasnil, da so to storiili zaradi tistih, ki v to agencijo pridejo le po potrdilo, se pa ne vozijo z njihovimi avtobusi. "Mi bi lahko pisali le še potrdila, toliko je tistih, ki pridejo ponje, naših prevozov pa ne uporabljajo, ampak se vozijo z drugimi ali s svojimi avtomobili. Z njimi imamo le stroške in preveč dela. Slednje pa ne velja za tiste, ki imajo naše mesečne vozovnice in se redno vozijo z našimi avtobusi, ti potrdilo dobijo brezplačno. In brezplačno ga dobijo tudi tisti, ki se vsaj občasno vozijo z nami," je podražitev pojasnil Knaflič in na vprašanje, kako preverjajo ali se nekdo res vozi z Alpetourjevimi avtobusi dejal, da oni svoje potnike poznajo in z dokazovanjem ni težav. Bo že držalo, če tako pravi "glava" podjetja. Sicer pa, prav vam je! Če se namesto z Alpetourjevimi avtobusi v službo vozite s svojimi avtomobili, mirno plačajte tisočaka in ne tarnajte. Naj se ve, kdo je njihov. • R. Škrjanc

Pomagajmo družini Sinanovič!

V torkovi številki Gorenjskega glasa smo v prispevku z naslovom Neznosna teža bivanja pisali o stiski kranjske šestčlanske družine Sinanovič. Objavili smo le njihov naslov - Družina Sinanovič, Tomšičeva 42, 4000 Kranj - kamor ste jim lahko poslali svoje denarne prispevke. Na željo naših bralcev pa objavljamo tudi številko tekočega računa Dragice Sinanovič, pri Gorenjski banki, d.d., Kranj št. 600. Številka tekočega računa je: 51500 - 620 - 107 - 05 16001501346270. • R. S.

NEPOZABNE POČITNICE?

- Fotografije izdelamo mi in jih tudi dostavimo.
- Hitro, ugodno in enostavno že na vsaki drugi gorenjski pošti.
- Prodaja originalnih filmov in baterij Kodak.



Vaša Pošta
www.posta.si

G.G.

Jest idiot, še drugi

V torek se je G.G. spraševal, ali je bila repriza predlanske uspešnice Gledališča Bohinjska Bistrica z naslovom Jest idiot kaj povezana s tem, da se je LTO Bohinj odločila zanj prav v obdobju, ko so se v Bohinju zgodile velikanske kadrovske spremembe na čelu treh najpomembnejših turističnih podjetij v občini.

Vsi, ki radi smučajo na Voglu, so ta teden že ugotovili bridko neposredno povezano z naslovom gledališke igre režiserja Darka Čudna. Jest idiot je namenjen vsem optimistkam in optimistom, ki so verjeli, da bosta - po dokončni zaustavitvi obratovanja stare nihanke na Vogel zaradi inšpekcijske odločbe - novi, sodobni in večji gondoli francoske izdelave nared še letos, do nove smučarske sezone.

Ker nove gondole tudi v Franciji ne rastejo na drevesu in dobavni rok znaša dobrega pol leta, bo do marca 2001 dostop na Vogel možen le peš, smučarji bodo pa "štamfali".

GBD
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
BORZNI NASVET!
Če imate delnice še vedno na registrskem računu, vam zaradi večje varnosti priporočamo, da odprete trgovalni račun pri nas!
Informacije: 280-10-16.
varnost, strokovnost, donosnost!
Koroška 33, Kranj
tel. 350-10-15, 350-10-16

NAREDI SAM **AKCIJA**
RAZLIČNI LAMINATI
MIRKA VADNOVA 14, KRANJ, Tel.: 064 215 030, Fax: 064 215 042

Morje 10
Pravilo 5. - zelo pomembno je tudi, na katerem mestu na bodoči fotografiji merimo svetlobo, ker to pogojuje dramatičnost fotografije ali pa le njeno dokumentarnost, daje ji vzdušje ali pa le realno beleži zatečeno stanje, vse je odvisno od nas, našega občutka in želja, malo pa seveda tudi od sposobnosti našega fotoaparata. Poleg mesta merjenja svetlobe pa je pomemben tudi način merjenja svetlobe, le tega nastavimo na našem fotoaparatu (spot, integralno ali večpoljno merjenje svetlobe).

MERKUR
RAZPRODAJA
-25% vrtnega pohištva, opreme za piknike in kampiranje
RAZPRODAJA
-20% motornih, električnih in ročnih kosilnic STIGA in AL-KO
Znižanje cen velja od 27. julija do odprodaje zalog.
Pri takojšnjem plačilu z Merkurjevima karticama še dodatni 4-odstotni popust.
Ponudbo najdete v Merkurjevih trgovskih centrih in prodajalnah glede na prodajni program.

Ponudba na višini ...



Ponudba velja od 3. avgusta do 16. avgusta za izdelke v zalogi v vseh prodajalnah ŽIVILA Kranj in DELIKATESA Jesenice.

899,-



NALIVNO PERO, Parker, različne barve

269,-



FOLIJA ZA ZAVIJANJE ZVEZKOV ALI UČBENIKOV, iz uvoza, 33 x 300 cm, samolepilna, prozorna

DEIT, Kolinska, pomaranča, 1,5 l

119,-



449,-

AJVAR, Eta Kamnik, 650 g

... cene na dnu.

JAKA POKORA



Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije
VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Od petka do nedelje bo sončno. Popoldne so možne posamezne nevihte predvsem v Julijah in Karavankah.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
Tmin/Tmax	12/27	12/28	12/27

V ponedeljek izide avgustovska LOČANKA

DOBIJO JO VSA GOSPODINJSTVA OBČIN ŠKOFJA LOKA GORNJA VAS-POLJANE, ŽELEZNIKI ŽIRI - BREZPLAČNO